ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΝΙΚ. Χ. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΤΗΣ
ΔΗΜ. Κ. ΚΟΥΤΣΗΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
21
ΜΑΡΤΙΟΥ 1954
ΠΕΡΙΟΔΟΣ Δ'.
Ἀριθ. Φύλλου 43
Τιμὴ φύλλου δραχμαὶ 1000

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΩΝ ΧΩΡΙΩΝ ΜΑΣ

Πρὸς
Τὴν Διεύθυνσιν τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Ἐνταῦθα

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς ἀπάντησιν τῶν εἰς τὸ φύλλον τῆς 7]3]54 τῆς ὑμετέρας Ἐφημερίδος δημοσιευθέντων ὡς πρὸς τὰς ἀνάγκας δ αφόρων Κοινοτήτων τοῦ καθ' ἡμᾶς Νομοῦ ὑπὸ τὸν τίτλον «Τὰ ζητήματα τῶν χωρίων μας», παρακαλοῦμεν ὅπως δυνάμει τοῦ περὶ τύπου νόμου δημοσιεύσητε διὰ τῶν αὐτῶν τυπογραφικῶν στοιχείων καὶ εἰς τὴν αὐτὴν στήλην καὶ σελίδα τῆς Ἐφημερίδος σας τὰ κατωτέρω πρὸς ἐπανόρθωσιν ὡρισμένων ἀνακριβειῶν περιεχομένων εἰς τὸ ρηθὲν δημοσίευμά σας.

1.— ***Ὡς πρὸς τὴν Ν. Ἡράκλειαν.*** Εἶναι ὅλως ἀνακριβὲς τὸ ὅτι δὲν ἐστάλη ὑπὸ τῆς Νομαρχίας Μηχανικὸς πρὸς ἐξέτασιν τῶν ζημιῶν, αἱ ὁποῖαι ἐπῆλθον εἰς τινας τῶν οἰκιῶν τοῦ χωρίου ἐκ τῶν ἀσυνήθων βροχῶν τοῦ παρελθόντος Φεβρουαρίου. Ἡ ἀλήθεια εἶναι ὅτι μόλις ἐλήφθη εἰς τὴν Νομαρχίαν τὸ ἀπὸ 10]2]54 τηλεγράφημα τοῦ Προέδρου τῆς Κοινότητος Ἁγ. Παύλου περὶ τῶν ρηθεισῶν ζημιῶν, ἀμέσως διετάξαμεν τὸν ἀναπληρωτὴν τοῦ Νομομηχανικοῦ κ. Νικ. Δενδρινόν, Ὑπομηχανικόν, καὶ τὸν Διευθυντὴν τοῦ Κεν. Προνοίας κ. Νικ. Χριστιανὸν ἵνα μεταβῶσι ἐπὶ τόπου, οὗ οἱ δὲ μᾶς ὑπέβαλον τὴν 11]2]54 τὰς σχετικὰς ἐκθέσεις των, καθ' ἃς κατέρρευσιν ἐν μέρει δύο μόνον οἰκίαι τοῦ ὡς ἄνω χωρίου, καὶ τριῶν ἄλλων οἰκιῶν κατέστησαν ἑτοιμόρροποι οἱ βόρειοι τοῖχοι ἀλλ' ὅτι αἱ ζημίαι αὗται ὠφείλονται ἐν μέρει μὲν εἰς τὴν μὴ καλὴν ποιότητα τῶν ὑλικῶν οἰκοδομήσεως τῶν ἄνω οἰκιῶν καὶ δὴ τῶν πλίνθων, πρὸ παντὸς ὅμως εἰς τὴν μὴ ἐπαρκῆ συντήρησιν τῶν οἰκιῶν ἐκ μέρους τῶν κατόχων των, οἵτινες, ἐξ ἀσυγγνώστου ἀμελείας δὲν ἐφρόντισαν νὰ ἐπιχρίσουν τὰς οἰκίας των δι' ἀσβεστοκονιάματος ἀπὸ τοῦ 1927, ὅτε ἀνηγέρθησαν αὗται ὑπὸ τῆς Ε. Α. Π. μέχρι σήμερον.

Κατόπιν τῶν ὡς ἄνω ἐκθέσεων δὲν ἦ ο δυνατὸν εἰς ἡμᾶς νὰ εἰσηγηθῶμεν εἰς τὰ ἁρμόδια Ὑπουργεῖα ἐ ίσχυσιν τῶν ἐξ ἰδίου πταίσματος παθόντων τὰς ἄνω ζημίας κατοίκων τοῦ ἄνω Συνοικισμοῦ, διότι εἶναι καιρός, νομίζομεν, νὰ μάθουν οἱ Ἕλληνες πολῖται νὰ μεριμνοῦν καὶ οἱ ἴδιοι διὰ τὰς ἀνάγκας των καὶ μὴ ἀναμένουν τὰ πάντα ἀπὸ τὸ Κράτος.

2.— ***Ὡς πρὸς τὸ Δάκκωμα.*** Τοῦ ζητήματος τῆς κατασκευῆς τῆς ὁδοῦ Λακκώματος–Ν. Γωνιᾶς–Ν. Συλλάτων ἐπελήφθη ἡ Νομαρχία πολὺ πρὶν ἐκδοθῇ ἡ «Φωνὴ Χαλκιδικῆς» καὶ διὰ τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. τοῦ νομοῦ κατεσκεύασε τὰ σχετικὰ χωματουργικὰ ἔργα πρὸ ἔτους περίπου, πρὸ διμήνου δὲ κατόπιν συστάσεών μας ἐψήφισαν αἱ Κοινότητες Λακκώματος καὶ Ν. Γωνιᾶς ἀνὰ 50 ἐκ. δραχ. ἑκάστη διὰ τὴν διάστρωσιν τῆς αὐτῆς ὁδοῦ, ἣν κατόπιν προσωπικῆς παρακλήσεώς μας ἀνέλαβε νὰ ἐκτελέση τὸ Ἐπαρχιακὸν Ταμεῖον Ὁδοποιΐας τοῦ νομοῦ διὰ μηχανημάτων του καὶ ὑπὸ τὸν ἐπίβλεψιν τοῦ Νομομηχανικοῦ,

Ἀπάντησις τοῦ κ. Νομάρχου

ἡ καθυστέρησις δὲ τῆς ἐνάρξεως τοῦ σχετικοῦ ἔργου ὀφείλεται εἰς τὴν Κοινότητα Ν, Συλλάτων, ἥτις δὲν ἐψήφισεν εἰσέτι τὸ ἀναλογοῦν αὐτῇ ποσὸν τῶν 100 ἐκ. δρχμ. παρὰ τὰς σχετικὰς συστάσεις μας.

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ Ὑδραγωγεῖον τοῦ ἰδίου χωρίου πρὸ πολλοῦ ἐπίσης ἐζητήσαμεν τὴν χορήγησιν τοῦ ἀπαιτουμένου ἀριθμοῦ σιδηροσωλήνων παρὰ τῶν Ὑπουργείων Κοιν. Προνοίας καὶ Ἐσωτερικῶν περιλαβόντες αὐτὸ εἰς τοὺς ἀποσταλέντας πίνακας προτεραιότητος.

3.— ***Ὡ, πρὸς τὰ Ν. Σύλλατα.*** Εὐθὺς ὡς ἀνεφέρθη ἡμῖν ὑπὸ τοῦ Προέδρου τῆς οἰκείας Κοινότητος ὅτι τὰ λεωφορεῖα δὲν διέρχονται ἐξ' αὐτῆς, διετάξαμεν τὸν Προϊστάμενον τῆς Τ.Υ.Δ.Κ. νὰ ἐξακριβώσῃ τὴν βατότητα τῆς οἰκείας ὁδοῦ καὶ ἐν συνεχείᾳ τὸν Πρόεδρον τοῦ Κ.Τ.Ε.Υ.Δ. νὰ ἐπαναλάβῃ τὴν συγκοινωνίαν ὅπερ καὶ ἐγένετο.

Ὡς ἐκ τῶν ἀνωτέρω προκύπτει, οὐδεμίαν ἡ Νομαρχία ἔδειξεν ἀμέλειαν περὶ τὴν ἱκανοποίησιν τῶν ἀναγκῶν τῶν χωρίων τοῦ νομοῦ, ὡς ἀναληθῶς ἰσχυρίζεσθε εἰς τὸ ἀνωτέρω δημοσιεύμά σας, ἄν δὲ ὑπεβάλλεσθε εἰς τὸν κόπον νὰ ἐρωτήσητε σχετικῶς τὰς ἁρμοδίας ὑπηρεσίας τῆς Νομαρχίας πρὶν ἢ καταχωρήσητε τὸ δημοσίευμα τοῦτο εἰς τὴν ἐφημερίδα σας, δὲν θὰ ἐδημοσιεύατε τὰς ῥηθείσας ἀνακριβείας καὶ δὲν θὰ ἐβλάπτατε μίαν Ὑπηρεσίαν ἡ ὁποία πράττει πλῆρες τὸ καθῆκον της καὶ μοχθεῖ διὰ τὸ καλὸν τοῦ τόπου. Πολύγυρος τῇ 11-3-54

Γ. ΤΣΕΛΙΚΑΣ
Νομάρχης Χαλκιδικῆς

Ο ΕΠΟΠΤΗΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ

Ἀθῆναι 10)3)54
Ἀρ. Πρ. 3 673

Πρὸς
Τὴν Δ)νσιν τῆς Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Πολύγυρον-Χαλκιδικῆς

Εἰς ἀπάντησιν δημοσιεύματός σας τῆς 7ης τρέχ. μηνός, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ πληροφορήσωμεν ὑμᾶς, ὅτι διὰ διαταγῆς τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Ἐργασίας, δὶς τοῦ μηνὸς Ἐπόπτης Ἐργασίας Θεσ)νίκης, θὰ προσέρχεται εἰς τὴν πόλιν σας, πρὸς ἐπίλυσιν τῶν ἐργατικῶν ζητημάτων.

Μετὰ τιμῆς
Ὁ Δ)ντὴς Ὑπουργ Ἐργασίας
Σ ΓΕΩΡΓΑΣ

Σημ. «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»

Ἡ διαταγή, τὴν ὁποίαν ἐξέδωκεν ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας, ὡς προκύπτει ἐκ τοῦ ἀνωτέρω δημοσιευομένου ἐγγράφου τοῦ ἰδιαιτέρου γραφείου του, δὲν ἱκανοποιεῖ πλήρως τὰς χιλιάδας τῶν ἐργατῶν τῆς Χαλκιδικῆς. Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι ἡ δοθεῖσα λύσις θὰ εἶναι προσωρινὴ καὶ ὅτι δὲν θὰ βραδύνῃ ὁ κ. Ὑπουργὸς νὰ τοποθετήσῃ Ἐπόπτην Ἐργασίας εἰς τὸν Νομόν μας Οὔτε ὁ Ἐπόπτης Ἐργασίας; ἐπιτρέπεται νὰ εἶναι τόσον σπάνιον εἶδος, οὔτε οἱ ἐργάται τῆς Χαλκιδικῆς νὰ μειονεκτοῦν ἀπὸ ἀπόψεως προστασίας τῆς ἐργασίας των ἔναντι τῶν συναδέλφων των τῶν ἄλλων νομῶν.

25η ΜΑΡΤΙΟΥ

Ἡ Ἐλευθερία ἐγεννήθη εἰς τὴν ὡραίαν Πατρίδα μας. Ἡ Ἑλληνικὴ ψυχὴ τὴν ἐλάτρευσεν. Ἡ Ἑλληνικὴ Σκέψις ἐδικαίωσε τὴν λατρείαν της. Ἐν τούτοις τὸ Ἔθνος, τὸ ὁποῖον ἐδημιούργησε τὴν Ἰδέαν της καὶ τὴν ἐδίδαξεν εἰς τὴν Οἰκουμένην ἐπέπρωτο νὰ δοκιμάσῃ τὴν πικροτάτην στέρησίν της ἐπὶ ὁλοκλήρους αἰῶνας. Ἴσως νὰ μὴ ὑπάρχῃ περίοδος τῆς Ἱστορίας μας, ἡ ὁποία νὰ μᾶς παρέχῃ περισσότερον τὸ δικαίωμα νὰ ὑπερηφανευώμεθα διὰ τὴν Φυλήν μας. Διότι αἱ λαμπρότεραι τῶν ἀπειραρίθμων νικῶν, καὶ τὰ πλέον θαυμάσια κατορθώματά μας εἰς ὅλα τὰ πεδία δὲν δύνανται νὰ ὑπερβάλουν εἰς ἀξίαν τὴν ἀφάνταστον ἀντοχήν, τὴν ὁποίαν ἐπέδειξεν ὁ Λαός μας εἰς ὅλα τὰ μαρτύρια τῆς σκλαβιᾶς, εἰς ὅλας τὰς προσπαθείας τοῦ κατακτητοῦ καὶ εἰς τὴν παντοδυναμίαν τοῦ Χρόνου.

Κανεὶς δὲν ἐφαντάζετο ὅτι οἱ ῥαγιάδες τῶν ὁποίων τόσαι γενεαὶ ἔζησαν κύπτουσαι τὴν κεφαλὴν πρὸ τῶν κυρίων, διετήρουν τὰ αἰσθήματα καὶ τὰς σκέψεις τῶν μεγάλων προγόνων των διὰ τὴν Ἐλευθερίαν. Κανεὶς δὲν ἐπίστευεν, ὅτι οἱ αἰῶνες τῆς δουλείας θὰ ὡμολόγουν, ὅτι ἐστάθησαν ἀνίκανοι νὰ διαφθείρουν καὶ ἐπ' ἐλάχιστον τὴν Ἑλληνικὴν Ψυχήν. Κανεὶς δὲν ἠδύνατο νὰ φαντασθῇ τὸ 1821. Ἡ ἀδυναμία των αὕτη μετρᾶ τὸ μεγαλεῖον τῆς Φυλῆς, καὶ δικαιολογεῖ τὴν 25ην Μαρτίου. Δικαιολογεῖ τὸν ἑορτασμόν της, ὅστις ἀποτελεῖ ἐκδήλωσιν τῆς εὐτυχίας μας διότι ἀπεκτήσαμεν τὴν Ἑλληνογέννητον Ἐλευθερίαν μας, τῆς ὑπερηφανείας μας διὰ τὴν ἀσύγκριτον εὐγένειαν τῆς Φυλῆς καὶ τῆς εὐγνωμοσύνης μας πρὸς ὅλους τοὺς προγόνους μας, οἱ ὁποῖοι ἔρριψαν ἑαυτοὺς εἰς τὴν πυρὰν τῆς Ἐπαναστάσεως, διὰ νὰ θεριεύσουν αἱ φλόγες της καὶ φωτίσουν τὴν πλανωμένην Ἑσπερίαν.

Ἡ Γνώμη μας

Η ΑΝΑΔΑΣΩΣΙΣ ΤΟΥ ΧΟΛΟΜΩΝΤΟΣ

Μερίμνῃ τοῦ Δασαρχείου Ἀρναίας ἐφυτεύθησαν 100 χιλιάδες δενδρύλλια μαύρης πεύκης εἰς τὰ δημιουργηθέντα ἐξ ἐμπρησμῶν καὶ τῆς καταστρεπτικῆς ὑλοτομίας τῆς κατοχικῆς περιόδου κενὰ τοῦ Χολομῶντος. Ὡς δὲ πληροφορούμεθα θὰ φυτευθοῦν ἄλλα τόσα τοὐλάχιστον μέχρι τῆς λήξεως τῆς ἐφετεινῆς περιόδου.

Συγχαίρομεν ὁλόκληρον τὸ προσωπικὸν τοῦ Δασαρχείου Ἀρναίας διὰ τὴν ὡραιοτάτην ἐνέργειάν του,

ΟΙ ΚΑΠΝΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ

Ὀρθόταται αἱ συστάσεις τοῦ κ. Ὑπουργοῦ Γεωργίας πρὸς τοὺς καπνοπαραγωγούς μας καὶ τοὺς ὁτωσδήποτε ἀσχολουμένους εἰς τὴν ἐπεξεργασίαν τῶν καπνῶν μας. Τὸ πραγματικὸν συμφέρον των εἶναι νὰ καταβάλλουν πᾶσαν προσπάθειαν, ὥστε τὰ συσσευαζόμενα καπνὰ νὰ ἐμφανίζωνται ἀπολύτως καθαρὰ καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν ὁμοίας ποιότητος.

Αἱ συστάσεις αὗται τοῦ κ. Ὑπουργοῦ ἔχουν τὴν θέσιν των καὶ διὰ τοὺς παραγωγοὺς ὅλων τῶν ἄλλων προϊόντων μας, οἱ ὁποῖοι δυστυχῶς δὲν φροντίζουν ὅσον πρέπει διὰ τὴν ἐμφάνισιν, τὸν διαχωρισμὸν κατὰ ποιότητας καὶ τὴν ἀρτίαν συσκευασίαν των, ζημιοῦνται δὲ τελικῶς οἱ ἴδιοι καὶ ζημιοῦν καὶ τὸ Ἔθνος των.

Ο ΣΗΜΑΙΟΣΤΟΛΙΣΜΟΣ

Ὅλη ἡ Χαλκιδικὴ θὰ ἐμφανισθῇ σημαιοστόλιστος κατὰ τὴν μεγάλην ἡμέραν τῆς Ἐθνικῆς ἑορτῆς μας. Ἡ πρωτεύουσα ὅμως καὶ δὴ οἱ κατοικοῦντες ἐπὶ τῆς κεντρικῆς ὁδοῦ αὐτῆς ὀφείλουν νά καταβάλουν πᾶσαν προσπάθειαν διὰ τὴν ἑορτάσιμον ἐμφάνισιν τῶν οἰκιῶν καὶ καταστημάτων των.

ΤΟ ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑΔΟΣ

Ὡς πληροφορούμεθα ἡ Κοινότης Ὀλυμπιάδος διαθέτει τοὺς ἀπαιτουμένους στύλους καὶ πᾶν ἄλλο χρειαζόμενον διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τηλεφώνου, Ἐλπίζομεν ὅτι ὁ ΟΤΕ λαμβάνων ὑπ' ὄψει τὴν ἰδιαιτέραν σημασίαν, τὴν ὁποίαν θὰ ἔχῃ ἡ τηλεφωνικὴ ἐπικοινωνία διὰ τὸ ἀπομεμονωμένον αὐτὸ χωρίον θὰ ἐνεργήσῃ ταχέως διὰ τὴν ἐγκατάστασίν του

ΑΣ ΓΙΝΗ ΙΧΘΥΟΤΡΟΦΕΙΟΝ

Ὅπως ἐγράψαμεν εἰς τὸ προηγούμενον φύλλον μας, ἡ ἀποξήρανσις τοῦ ἕλους τῆς Κοινότητος τοῦ Ἁγίου Μάμαντος ἐμφανίζει μᾶλλον ἀνυπερβλήτους δυσχερείας. Ἤδη ἀναγνώστης μας ὑποστηρίζει δι' ἐπιστολῆς του, ὅτι τὸ ἀνωτέρω ἕλος δύναται νὰ μετατραπῇ εἰς ἀποδοτικώτατον ἰχθυοτροφεῖον.

Δὲν δυνάμεθα νὰ γνωρίζωμεν κατὰ πόσον εἶναι ὀρθὴ καὶ πραγματοποιήσιμος ἡ ἰδέα αὕτη, ἀλλ' εἶναι νομίζομεν, ἐξεταστέα.

ΑΝΕΥ ΙΕΡΕΩΣ

Οἱ εὐσεβέστατοι χριστιανοὶ τοῦ Συνοικισμοῦ Πρινοχωρίου ἐκφράζουν τὴν μεγάλην λύπην των, διότι δὲν ἠμποροῦν, ἐλλείψει ἱερέως, νὰ ἐκτελοῦν τὰ θρησκευτικά των καθήκοντα καὶ παρακαλοῦν νὰ ἀποσταλῇ εἰς τὸ χωρίον τωτ ἱερεὺς προθυμοποιούμενοι νὰ συμβάλουν δι' ὅλων τῶν δυνάμεών των εἰς τὴν ἀπαιτηθησομένην δαπάνην. Ὁ Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης μας Κασσανδρείας ἀσφαλῶς θὰ μεριμνήσῃ διὰ τὴν ἱκανοποίησιν τῆς παρακλήσεως τῶν εὐσεβεστάτων αὐτῶν τέκνων του.

ΟΙ ΕΛΑΙΟΤΡΙΒΕΙΣ

Λέγεται, ὅτι οἱ ἐλαιοπυρηνουργοί, οἱ ὁποῖοι ἠγόρασαν τὴν παραγωγὴν τῶν πυρήνων ἀπὸ τοὺς ἐλαιοτριβεῖς τοῦ Νομοῦ μας ὑπὸ τὸν ὅρον τῆς καταβολῆς εἰς αὐτοὺς ὡς τιμήματος τοῦ ὑπὸ τοῦ Ἐλαιοκομικοῦ Συνεταιρισμοῦ Πολυγύρου ἐπιτευχθησομένου τοιούτου ἐτήρησαν τοιαύτην στάσιν καὶ προέβησαν ἐν γένει εἰς τοιαύτας ἐνεργείας, ὥστε ὁ ἀνωτέρω Συνεταιρισμὸς δὲν ἠδυνήθη νὰ ἐπιτύχῃ ἱκανοποιητικὸν τίμημα, καὶ ἑπομένως καὶ οἱ ἐλαιοτριβεῖς μας θὰ λάβουν τὸ ἴδιον εὐτελὲς τίμημα.

Δὲν ἠλέγξαμεν τὴν ἀπόλυτον ἀκρίβειαν τῶν ἀνωτέρω πληροφοριῶν μας. Ἀλλ' ἐὰν ἀληθεύουν, αὗται δικαίως, ὡς ἐξ ἰδίου πταίσματος, πάσχουν οἱ ἐλαιοτριβεῖς. Ἠδύναντο καὶ ἔπρεπε ἀπὸ μακροῦ νὰ εἶχον συνενωθῇ εἰς σωματεῖον, ὥστε νὰ ὑπερασπίζουν τὰ δίκαια καὶ νόμιμα συμφέροντά των ἀποτελεσματικῶς.

ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΑΣΙΝΟΝ

Σπανίως αἱ συνθῆκαι διὰ τὴν δενδροφύτευσιν εἶναι τόσον εὐνοϊκαί, ὅσον ἐφέτος. Εἰς τὸν Δῆμον μας ἐφυτεύθησαν ἤδη χιλιάδες δενδρυλλίων. Ἐλπίζομεν, ὅτι ὅλοι οἱ Κοινοτάρχαι τοῦ Νομοῦ μας θὰ μεριμνήσουν διὰ τὴν δενδροφύτευσιν τῶν Κοινοτήτων των καὶ ὅτι εἰς τὴν προσπάθειαν ταύτην, τὴν τόσον ὡραίαν, τὴν ὁποίαν θὰ καταβάλουν, ὅλοι θὰ συντρέξουν.

Γεωργικὴ Στήλη

ΥΒΡΙΔΙΑ ΑΡΑΒΟΣΙΤΟΥ

Β. ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ

Ἡ καλλιέργεια τοῦ ἀραβοσίτου καταλαμβάνει εἰς τὴν χώραν μας μίαν σοβαρὰν ἔκτασιν καλλιεργησίμου γῆς, παρ' ὅλον ποὺ τελευταίως μέρος ταύτης ἀντικατεστάθη ὑπὸ τύπων ἄλλων καλλιεργειῶν ὡς τοῦ βαμβακος κ.λ.π. Τοῦτο δὲ διότι ἡ χρησιμοποίησις τοῦ ἀραβοσίτου εἶναι ποικίλη χρησιμοποιεῖται, σὲ δύσκολες κυρίως χρονιὲς ὡς τροφὴ τῶν ἀνθρώπων, ὡς κτηνοτροφὴ ἀλλὰ καὶ ὡς βιομηχανικὸν προϊὸν διὰ τὴν ἐξαγωγὴν ἀμυλόκολλας κ.λ.π.

Λόγῳ δὲ ἀκριβῶς τῆς ποικίλης χρησιμοποιήσεώς του, ἐκ μέρους κυρίως τῆς ἀγροτικῆς οἰκογενείας, ἐξακολουθεῖ νὰ παραμένῃ μία ἀπὸ τὰς σοβαρὰς καλλιεργείας τῆς χώρας μας, παρ' ὅλην τὴν μικρὰν πρόοδον τὴν ὁποίαν οὗτος παρέχει.

Ἡ μικρὰ ὅμως αὐτη πρόοδός του ἀποτελεῖ ἐμπόδιον διὰ τὴν αὔξησιν τῆς στρεμματικῆς του ἀποδόσεως διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως βελτιώσεων αἱ ὁποῖαι ἀπαιτοῦν δαπάνας.

Μία ὅμως ἀδάπανος βελτίωσις θὰ ἠδύνατο αὐξάνοντας τὴν στρεμματικὴν ἀπόδοσιν νὰ αὐξήσῃ καὶ τὴν πρόοδον τέτοια δὲ βελτίωσις εἶναι ἡ χρησιμοποίησις ***σπόρων ὑβριδίων ἀραβοσίτου*** εἰς ἀντικατάστασιν τῶν καλλιεργουμένων ἐντοπίων ποικιλιῶν τὰς ὁποίας δεχόμενα τὰς αὐτὰς περιποιήσεις τὰ ὁποῖα δέχονται αἱ ἐντόπιαι ποικιλίαι δύνανται νὰ αὐξήσουν τὴν στρεμματικὴν ἀπόδοσιν καθαρῶς ἀπὸ 15–30 ο/ο καὶ σὲ πολλὲς περιπτώσεις τὸ διπλάσιον

Γιὰ νὰ ἐπιτύχουμε ὅμως αὐτὸ πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν μας ἀπαραιτήτως τὰ κάτωθι. 1) Σπόρος Ὑβριδίου ποὺ χρησιμοποιήθηκε μία φορὰ δὲν μπορεῖ νὰ χρησιμοποιηθῇ ἐκ νέου, ἀλλὰ πρέπει νὰ προμηθευόμεθα καινούργιο κάθε χρόνο (ἡ δαπάνη εἶναι ἐλαχίστη διότι καὶ ἡ ποσότης σήμερον κατὰ στρέμμα εἶναι μικρά).

2) Τὸ κάθε ὑβρίδιο θέλει τὸ κατάλληλο χωράφι, διότι διαφορετικὰ τὸ ὑβρίδιο θὰ ἀποτύχει.

Γνωστὰ καὶ δοκιμασμένα ὑβρίδια εἶναι τὰ ἑξῆς:

Τὸ 641 ΑΑ, τὸ ΙΝΔ-252, τὸ ΟΗC-92 τὰ ὁποῖα εὐδοκιμοῦν σὲ γόνιμα καὶ συγκρατοῦντα ὑγρασία ἢ ποτιζόμενα χωράφια.

Τὸ MIN. 607 τὸ ὁποῖον εὐδοκιμεῖ σὲ χωράφια μετρίας γονιμότητος ξηρικὰ ἢ ποτιζόμενα.

Τὸ ΥΙΣ-275 καὶ τὸ ΝΙΣ-355 τὰ ὁποῖα εὐδοκιμοῦν σὲ ξηρικὰς περιοχὰς καὶ σὲ περιοχὰς μὲ 200-400 μ. ὑψόμετρο.

3) Ἡ κατεργασία τοῦ ἀγροῦ νὰ εἶναι καλὴ ὥστε νὰ ὑπάρχῃ ἀρκετὴ ὑγρασία κατὰ τὴν σπορὰ διὰ τὸ φύτρωμα τοῦ σπόρου.

4) Πρὶν ἀπὸ τὴν σπορὰν πρέπει νὰ λιπάνωμεν τὸν ἀγρὸ μὲ βασικὴν λίπανσιν κατὰ δὲ τὴν διάρκειαν τῆς βλαστήσεως καὶ λίγο πρὶν τοῦ κλαδεύματος μὲ νιτρικὴν εἰς 2-3 δόσεις.

5) Τὰ ἀπαραίτητα σκαλίσματα γιὰ τὴν καταστροφὴν τῶν ζιζανίων πρέπει νὰ γίνονται στὸν καιρό τους.

Τοὺς σπόρους τῶν ὑβριδίων μπορεῖ νὰ τοὺς προμηθευθοῦμε ἀπὸ τὰ κέντρα Σποροπαραγωγῆς, ἀπὸ τὰς Ἑνώσεις τῶν Γεωργικῶν Συνεταιρισμῶν καὶ ἀπὸ τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν.

Πρέπει ἐφέτος ὅλοι οἱ παραγωγοὶ ποὺ καλλιεργοῦν ἀραβόσιτον νὰ σπείρουν τὰ ὑβρίδια, ἔστω καὶ δοκιμαστικῆς ἀποδόσεως.

Γιὰ κάθε ἀπορία σας ρωτῆστε τὸν γεωπόνον τῆς περιοχῆς σας ὁ ὁποῖος πρόθυμα θὰ σᾶς συμβουλεύσῃ

Διὰ τοὺς Καπνοπαραγωγοὺς

ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ ΤΑ ΚΑΠΝΑ ΣΑΣ

Καπνοπαραγωγοί,

Ὁ Αὐτόνομος Ὀργανισμὸς Καπνοῦ, ἔλαβε ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση τὴν ἐντολὴ νὰ καταρτίση πρόγραμμα διαθέσεως 15 δισεκατομμυρίων δραχμῶν γιὰ τὴν ἐνίσχυση τοῦ τεχνικοῦ ἐξοπλισμοῦ τοῦ παραγωγοῦ καὶ τῆς ἰδιωτικῆς του οἰκονομίας. Ἐκεῖ ὅπου ὁ μικρὸς κλῆρος καὶ ἡ μονοκαλλιέργεια δὲν δίνουν ἀρκετὸ εἰσόδημα, θὰ βοηθήση στὴν ἀνάπτυξη προσθέτων παραγωγικῶν ἀπασχολήσεων τοῦ γεωργοῦ καὶ τῆς οἰκογενείας του.

Ἐπίσης ὁ Αὐτόνομος Ὀργανισμὸς Ἑλληνικοῦ Καπνοῦ πρόκειται, ἀρχίζοντας κατὰ τὸ τρέχον ἔτος ἀπὸ τὴν Ἀνατ. Μακεδονία καὶ Δυτ. Θράκη, νὰ καθιερώση χρηματικὸ βραβεῖα γιὰ τοὺς παραγωγοὺς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι θὰ παρουσιάσουν τὸν καλλίτερο καὶ ἐπιμελέστερα πασταλιασμένο καπνό Τὰ βραβεῖα θὰ ἐπεκταθοῦν τὸ ἐρχόμενο ἔτος καὶ στὶς ἄλλες καπνοπαραγωγικὲς περιοχές.

Πέρα ἀπ' αὐτό, γιὰ νὰ δώση τὴν εὐκαιρία στοὺς παραγωγοὺς νὰ ἀποκτήσουν στὶς περιφέρειές τους ἐπιστήμονας γνώστας τῶν καπνῶν, ἀλλὰ καὶ τὴν δυνατότητα τὰ παιδιὰ τῶν παραγωγῶν, σιγὰ-σιγά, νὰ εἰσδύσουν μέσα στὶς ἁρμόδιες ὑπηρεσίες ποὺ διαχειρίζονται ὑπεύθυνα τὸ προϊὸν αὐτὸ τοῦ ἰδίου των μόχθου, ὁ Αὐτόνομος Ὀργανισμὸς Ἑλληνικοῦ Καπνοῦ τὸ ἐρχόμενο θέρος' θὰ προκηρύξῃ διαγωνισμὸ μεταξὺ Γυμνασιοπαίδων τέκνων τῶν καπνοπαραγωγῶν, ἀπὸ τοὺς ὁποίους οἱ καλλίτεροι νὰ σπουδάσουν μὲ ἔξοδα τοῦ Ὀργανισμοῦ Καπνοῦ στὶς Ἀνώτατες Γεωπονικὲς Σχολὲς Θεσσαλονίκης καὶ Ἀθηνῶν καὶ θὰ προσληφθοῦν, μετὰ τὸ τέλος τῶν σπουδῶν των, στὴν Ὑπηρεσία τοῦ Ὀργανισμοῦ καὶ τοῦ Ἰνστιτούτου.

ο=ο

Κανείς, ὅμως, δὲν μπορεῖ νὰ ἐξασφαλίση τὸ μέλλον τοῦ καπνοῦ—οὔτε ἡ Κυβέρνησις οὔτε οἱ ὑπηρεσίες—ἂν δὲν τὸ θελήσετε πρῶτοι σεῖς.

Δὲν σᾶς ζητοῦμε θυσίες Σᾶς ζητοῦμε νὰ βοηθήσετε τὸν ἴδιο τὸν ἑαυτό σας.

Ὀργῶστε καλλίτερα τὸ χωράφι σας Προσέξτε καλὰ τοὺς σπόρους σας καὶ μὴ φυτεύετε ὅ,τι βρῆτε Περιποιηθῆτε τὸν καπνό σας στὸ χωράφι, καταπολεμῆστε τὶς ἀσθένειές του, προσέξτε στὸ σπάσιμο, στὴν λιάστρα.

Πρὸ παντὸς προσέξτε αὐτὸ ποὺ τώρα εἶναι ἐπίκαιρο, στὴν Μακεδονία καὶ Θράκη: τὸ Παστάλι καὶ τὴν συσκευασία. Καθαρίστε καλὰ τὰ καπνὰ σας καὶ μὴν ἀκοῦτε τοὺς κακοὺς συμβούλους ποὺ σᾶς λένε ὅτι συμφέρον ἔχετε νὰ κρύψετε μέσα στὰ καλὰ καὶ τὰ κατώτερα καπνά.

Τὸ συμφέρον τοῦ καθενός σας χωρισιά, καθὼς καὶ τοῦ Ἑλληνικοῦ καπνοῦ ὡς Ἐθνικοῦ προϊόντος, εἶναι ὁ καπνός σας νὰ γίνῃ ἄφθαστος σὲ ποιότητα καὶ σὲ καθάρισμα. Ἔτσι μόνο θὰ πάρῃ καλὴ φήμη ὁ κάθε παραγωγός καὶ μαζὺ ὅλο τὸ χωριὸ καὶ ἡ περιφέρεια ὁλόκληρη καὶ ἔτσι μόνο θὰ μπορέσουμε νὰ συναγωνισθοῦμε τὰ ξένα καπνά, γιὰ νὰ δῆτη καλλίτερες μέρες.

Τὸ Κράτος θὰ κάνη ὅ,τι μπορεῖ γιὰ νὰ ἐνθαρρύνη τοὺς καλοὺς παραγωγοὺς καὶ νὰ ὑποστηρίξῃ τὰ χωριὰ ποὺ θὰ ἀνταποκριθοῦν στὸ προσκλητήριο αὐτό, ἀλλὰ καὶ δὲν θὰ διστάση νὰ ἐφαρμόση τοὺς Νόμους καὶ νὰ λάβῃ μέτρα ἐναντίον ὅσων — ποὺ πιστεύουμε ὅτι θὰ εἶχαι ἐλάχιστοι — δὲν θελήσουν νὰ βοηθήσουν γιὰ τὴν ἀνόρθωση τοῦ ἴδιου των προϊόντος.

Καπνοπαραγωγοί, προσέξτε, ἡ τύχη τοῦ Ἐθνικοῦ μας προϊόντος εἶναι στὰ χέρια σας, γιατί, ἂς μὴ γελιώμαστε: Ἡ ὑπόθεσις τοῦ καπνοῦ μας εἶναι σὲ καλλίτερο δρόμο, ἀλλὰ δὲν ἔχει ἀκόμη ἐξασφαλισθῆ

Ὁ Καπνὸς θὰ δῆ πάλι τὶς παληὲς καλὲς μέρες ἂν ἀκούσετε τὸ προσκλητήριό μας, ἀλλὰ θὰ ἐκινδύνευε νὰ πέση σὲ μαρασμὸ ἂν κωφεύατε

Ἡ ὑπόθεσις τοῦ καπνοῦ εἶναι ἐμπιστευμένη στὰ ἄξια χέρια σας καὶ στὴν ἐπίγνωση κοὺ σὰν ὥριμοι καὶ ἀνεπτυγμένοι ἄνθρωποι πρέπει νὰ ἔχετε τῶν ἠθικῶν, ἀλλὰ καὶ τῶν ὑλικῶν σας συμφερόντων.

Ὁ Ὑπουργὸς Ἐμπορίου καὶ Γεωργίας
Ι. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΓΕΡΟΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
ΠΟΛΥΓΥΓΟΣ
Δέχεται καθ' ἑκάστην 9-1
Εἰς τὸ Νέον του Ἰατρεῖον
Ἔμπροσθεν Νομαρχίας

Ἐπιστημονικὰ Θέματα

ΓΙΑΤΙ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΟΥΜΕ ΤΗΝ ΦΥΣΙ

4ον (τελευταῖον)

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΗ Φ. ΜΙΣΟΠΟΥΛΟΥ
Καθηγ. Φυσικ. Γυμνασίου Λαγκαδᾶ

Γιὰ τὰ πουλιὰ κατάλληλες ἁπλὲς λεκάνες γιὰ νὰ πίνουν νερό, τ' ἀγρίμια καὶ ἄλειρα ἄλλα παραδείγματα παρόμοια, ποὺ ἐπινοεῖ καὶ ἐφευρίσκει κατεῖς, ἂν διέπεται ἀπὸ ἀρχὲς ἀγάπης καὶ εὐγνωμοσύνης πρὸς τὴν γενναιόδωρον φύσι, ποὺ τὸν ἐπιτρέπει συχνὰ νὰ περάση ὁλόκληρες ὧρες χαρᾶς μέσα στὸν ἀνεκτίμητο κῆπο της καὶ ἀπ' ὅπου ἂν δὲν συμπεριφερθῆ μὲ τέτοια στοργή, μπορεῖ νὰ ἐκδιωχθῆ μιὰ μέρα σκληρά.

«Τὸ δάσος προηγεῖται τοῦ ἀνθρώπου ἡ ἔρημος τὸν ἀκολουθεῖ» λέγει μιὰ σοφὴ παροιμία, ἂν φυσικὰ εἶναι αὐτοὶ ἄστοργοι ἀπέναντί του.

Οἱ ἐκδρομεῖς, ποὺ βγῆκαν νὰ ἀντλήσουν τὴ χαρὰ στὴν ἐξοχή, ἂς μάθουν τί, ὑποχρεώσεις τοῦ καλοῦ κυνηγοῦ.

Οἱ ἔμποροι, οἱ βιομήχανοι, ποὺ ἔρχονται σὲ συναλλαγὴ μὲ τὶς ἀνωτέρω κατηγορίες τῶν ἀνθρώπων ἂς ἐνθυμοῦνται ὅτι, πλὴν τῶν κανόνων συντηρήσεως τῆς ἐμπορίας καὶ τῆς βιομηχανίας των, ἐξυπηρετικῶν τοῦ συνόλου, ὑπάρχουν προηγούμενα οἱ κανόνες συντηρήσεως τῆς οἰκονομίας τῆς φύσεως

Οἱ διανοούμενοι ἀποτελοῦν πολύτιμο κεφάλαιο γιὰ τὴν προστασία τῆς φύσεως, εἶναι εἰς θέσιν νὰ χειραγωγοῦν τὸν ἀπολοϊκὸν κόσμο ἢ νὰ συνετίσουν τὸν ποινηρὸν μὲ τὶς διαφωτιστικὲς των ὁμιλίες ἢ καὶ ἁπλῶς ὑποδείξεις, νὰ κάμουν παρατηρήσεις τῶν φαινομένων της, νὰ ἐπεξεργάζωνται τὰ στοιχεῖα αὐτὰ εἴτε κατ' ἰδίαν εἴτε παραδίδοντες εἰς τοὺς περισσότερον εἰδικοὺς στὴν ἐρευνασία τους αὐτὴ φυσικὰ θὰ τοὺς εἶχε συνηθίσει τὸ Σχολεῖο ἀπὸ τὴν παιδικὴ ἡλικία, ἔτσι ὥστε τὰ ὅσα ἔμαθαν ἐκεῖ ὡς πρὸς τὶς φυσικὲς ἐπιστῆμες νὰ ἀξιοποιηθοῦν ἔπειτα.

Ἀπὸ τὴν ἄποψι αὐτὴ ὁ μαθητικὸς κόσμος, ποὺ θὰ βρῆ στὴν ἐξοχὴ ἕτοιμο πλούσιο βιβλίο γιὰ νὰ μελετήση καὶ νὰ ἀξιοποιήση τὸ ὅσο ἄκουσε ἀπ' τὸ Σχολεῖο, ἀποτελεῖ μιὰ ἀνυπολόγιστη πηγὴ ἐπιστημονικῆς δυνάμεως, μὲ τὶς πολυάριθμες παρατηρήσεις ποὺ μπορεῖ νὰ κάμνη ἐκεῖ, γιατὶ οἱ μαθηταὶ παρακινούμενοι σὲ τέτοιου εἴδους ἐργασίες, μὲ τὴν ἀνιδιοτελῆ παιδικὴ ψυχικὴ ποὺ τοὺς χαρακτηρίζει, θὰ βροῦν τὸ πεδίον δράσεως. ὅπου θὰ ξεχυλίση ἡ ὁρμητικότητοὺς γιὰ τὴ μελέτη τῆς φύσεως, γιατὶ ἐπεξεργαζόμενοι τὰ στοιχεῖα τῶν παρατηρήσεών των ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τῶν διδασκάλων των μποροῦν νὰ φθάσουν συχνὰ σὲ συμπεράσματα σπουδαιότατα γιὰ τὴν Ἐπιστήμη καὶ γιὰ τὴν προστασία τῆς φύσεως. Ἐκεῖνος προστατεύει τὴν φύσι πρῶτος, ποὺ παρατηρεῖ καὶ μαθαίνει τὰ μυστικά της. Ἐπὶ πλέον παρατηροῦντες τὴν περιοχὴ τοῦ Σχολείου των ἀποψιλωμένην, μποροῦν νὰ ἐπιδοθοῦν στὴν ἀναδάσωσι αὐτῆς καὶ νὰ παρουσιάσουν σπουδαιότατο πρακτικὸ ἀποτέλεσμα, μιμούμενοι ἔτσι τὰ ἀξιομίμητα παραδείγματα τῶν Βασιλέων μας εἰς τὴν δενδροφύτευσιν.

Μὲ τέτοιους τρόπους σπουδῆς στὸ Σχολεῖο, μαθηταὶ καὶ διδάσκαλοι θὰ ἐπιτελοῦν γιὰ τὴν προστασία τῆς φύσεως ὑψίστην ἀποστολήν. Ἔσι τοὺς θέλει τοὺ μαθητὰς καὶ τοὺς δασκάλους ἀπέναντι στὴ φύσι καὶ ἡ τελευταῖα ἱδρυθεῖσα στὴν Ἑλλάδα «Ἑταιρεία Προστασίας τῆς Φύσεως»

Εἶναι λοιπὸν ἱερὴ ὑποχρέωσι τοῦ καθενός μας νὰ ἀγαπᾶ, νὰ προστατεύη τὴν Ἑλληνικὴ Φύσι, τὸ χῶμα τὸ πατρικό, τὰ νερά, τὰ δάση, τὰ πουλιὰ καὶ τ' ἄλλα ζῶα τῆς μητέτέρας Πατρίδος. Τὸ ἀντίθετο θὰ ἦταν προσβολὴ στὸ θαυμάσιο ἔργο τοῦ Δημιουργοῦ.

ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἀριθ. Πρωτ. Ε]33583

Ὁ Ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν:

1) Τὴν ἀπὸ 2)11)1952 αἴτησιν τῶν ἀδελφῶν Νικολάου καὶ Κων)νου Ἰω Σαρρῆ.

2) Τὴν ὑπ' ἀριθ. 7758 8)10 1953 ἀναφορὰν τῆς Δ)νσεως Γεωργίας Χαλκιδικῆς καὶ τὴν δι' οὗ τῆς ὑποβληθεῖσαν ἡμῖν ὑπ' ἀριθμ. 150 22.9)1953 ἔκθεσιν τοῦ παρ' αὐτῇ γεωπόνου, περὶ τῆς ἐν τῇ Κοινότητι Ν. Γωνιᾶς Χαλκιδικῆς κατεχομένης ὑπὸ τῶν αἰτούντων γαιοκτησίας.

3) Τὰς παρ. 1 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Νόμου 2148/1952 καὶ

4) Τὴν ὑπ' ἀριθμ. 51 τῆς 26)11)1953 γνωμοδότησιν τοῦ παρ' ἡμῖν Γνωμοδοτικοῦ Συμβουλίου Ἐποικισμοῦ.

Ἀποφασίζομεν

Αἴρομεν τὴν, ἐκ τῆς παρ. 1 τοῦ ἄρθρου μόνου τοῦ Νόμου 2148/1952, ὑφισταμένην ἀπαγόρευσιν καὶ ἐπιτρέπομεν βάσει τῆς παρ. 3 τοῦ αὐτοῦ ἄρθρου καὶ Νόμου, εἰς τοὺς Νικόλαον καὶ Κωνσταντῖνον Ἰω Σαρρῆν, ἵνα διαμείνωσι μεταξὺ των τῆς ἐφ' ἧ, ἀξιοῦν δικαιώματα ἐξ' ἀδιαιρέτου συγκυριότητος καὶ εἰς θέσιν «Νεοχῶρι» περιφερείας Κοινότητος Νέας Γωνιᾶς —Χαλκιδικῆς κειμένην γαιοκτησίαν των, ἐκτάσεως 300 στρεμμάτων, δοθέντος ὅτι ἡ ἐν τῇ ὡς ἄνω περιφερεία γαιοκτησία αὐτῶν δὲν ὑπόκειται εἰς ἀναγκαστικὴν ἀπαλλοτρίωσιν κατὰ τὸ ἄρθρον 104 τοῦ Συντάγματος, ὡς ἐμπίπτουσα εἰς τὰς ἐξαιρέσεις τοῦ ἄρθρου 18 τοῦ Νομοθετ. Διατάγματος 2185/1952, συμφώνως καὶ πρὸς τὴν ὑπ' ἀριθμ. 162551)1946 ἀπόφασιν ἡμῶν.

Ὁ Ὑπουργὸς
καὶ Ε. Ε. ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Α. ΜΟΥΣΤΡΟΥΦΗΣ

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ

Διὰ Διορισμὸν Ἀρχιφύλακος

Προκειμένου νὰ πληρωθῇ μία θέσις Ἀρχιφύλακος Ἀγροφυλακῆς ἐν τῇ Διοικήσει Α. Α. Χαλκιδικῆς (Ἀγρονομεῖον Πολυγύρου) προσκαλοῦνται οἱ βουλόμενοι ὅπως ἐντὸς μηνὸς ὑποβάλωσιν τὰ κατὰ νόμον δικαιολογητικὰ δι' αἰτήσεως εἰς τὴν Διοίκησιν Α. Α. Χαλκιδικῆς, περὶ τῶν ὁποίων καὶ ταυτάριθμος προκήρυξις ἡμῶν δημοσιευθησομένη εἰς ἅπασας τὰς περιοχὰς τῆς περιφερείας.

Σχετικὰς πληροφορίας δύνανται οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ζητῶσιν παρὰ τῶν Ὑπηρεσιῶν Ἀγροτικῆς Ἀσφαλείας τοῦ Νομοῦ.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 16)3)1954
Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς
Γ. ΤΣΕΛΙΚΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ν. ΑΓΙΟΜΑΜΙΤΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Διευθυντὴς Α'. Παθολογ. Κλινικῆς
Ν. Σ. ΑΣΒΕΣΤΟΧΩΡΙΟΥ
Ἐγνατίας 23 Τηλεφ. 80—428
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΑΓΓΕΛΙΔΗΣ
Συν)χος Δημ)λος ἐκ Βραστῶν Χαλκιδικῆς
Ἀναλαμβάνει διεκπεραίωσιν συντάξεων Ἐλεγκτικοῦ Συνεδρίου, Ι. Κ. Α. κ.λ.π. μὲ τιμὰς λογικάς.
Ἀντιπρόσωπος Θεσ)νίκης, Ἐφημερίδος «Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς»
Ὁδὸς Ἀσκητοῦ 33 (Καπάνι)
Θεσσαλονίκη

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΣΤΙΧΟΣ

ΝΥΧΤΕΡΙ

Ὅλοι κοιμοῦνται.. Στοῦ ἔρωτος τὰ πανηγύρια
ἡ Νύχτα φέρνει γύρο τὸ χρυσὸ λαγῆνι
κι' ἄφθονα τὸ γλυκόπιοτο κρασί τῆς χύνει
στῶν κρίνων τὰ χιονόλευκα ποτήρια.

Γιὰ ν' ἀνεβῆ ἀπ' τὸν κῆπο μας ἡ μέθη ἐκείνη
ἄνοιξε φῶς μου ὀρθάνοιχτα τὰ παραθύρια
στ' ἀστέρια τ' οὐρανοῦ, στ' ἄνθη τῆς γῆς τὰ μύρια
στοῦ σκότους τὴ φιλήδονη γελήνη.

Γύρε στὴν ἀγκαλιά μου, λατρευτό μου ταῖρι,
λησμόνησε τὸν κόσμο κι' ὅλα τὰ δεινά του
ἀπόψε στῆς ἀγάπης τὸ νυχτέρι.

Ἡ ὥρα φεύγει· ἡ νύχτα τὴν αὐγὴ θὰ φέρει·
δρεπάνι ὁ χρόνος εἶναι τοῦ σκληροῦ Θανάτου..
Στὸν τάφο θ' ἀγαπιώμαστε; ποιὸς ξέρει!

ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΟΛΕΜΗΣ

ΜΑΘΗΤΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΟΥ

Βρίσκεται στοὺς πρόποδες τοῦ βουνοῦ! Σὰν ἕνα κοπάδι πρόβατα ποὺ ἀνεβαίνουν, βόσκοντας στὴν πράσινη πλαγιά. φαίνονται τὰ μικρὰ σπιτάκια του!

Τὸ στολίζει τὸ μικρὸ καὶ πυκνὸ δασάκι καὶ τὰ γέρικα πλοτάνια του!

Τὸ χειμώνα τὸ σκεπάζει τὸ ἄσπρο χαλί! Ἐνῶ τὸ καλοκαῖρι τὸ λούζουν οἱ χρυσὲς ἀκτίνες τοῦ ἡλιου, καὶ τὸ χαϊδεύει ἁπαλά, ἁπαλὰ τὸ δροσερὸ ἀεράκι.

Ὁ ξακουστὸς «Πλάτανός» του γεμίζει ἀπὸ παραθεριστές!

Αὐτὸς εἶναι ὁ Βάβδος μας.

Ἔκθεση ***Εὐμορφίας Δ. Νεραντζῆ*** καὶ ***Εὐδοκίας Γ. Πέγου***
Μαθητριῶν τῆς Ε'. καὶ Στ'. τάξεως τοῦ Δημοτικοῦ Σχολείου Βάβδου.

Ἀξιέπαινος πρᾶξις

ΤΟ ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΓΟΜΑΤΙΟΥ

ΓΟΜΑΤΙ 18.— Κάστρο τὸ βάφτισαν οἱ Γοματιανοί. Κάστρο τὸ εἶπαν ὅταν σκληρὰ ἀγωνίζονταν καὶ μοχθοῦσαν γιὰ νὰ τὸ κτίσουν.

Μὰ καὶ εἶναι ἀληθινὸ κάστρο!

Νάτο ὑψώνεται ἐπιβλητικὸ καὶ ἀκλόνητο, περήφανο καὶ ἀλύγιστο. Ἀτράνταχτο κάστρο τοῦ φωτός, πάνω του θὰ διαλύωνται τὰ σκοτάδια τῆς ἀμάθειας καὶ θὰ γίνεται φῶς.

Αὐτὸ εἶναι τὸ νέο σχολεῖο Γοματίου. Μιὰ τριετία οἱ Γοματιανοὶ ἄνδρες, γυναῖκες, παιδιὰ καὶ γέροι καὶ νήπια ἀκόμη δούλεψαν σκληρά.

Κάθε πέτρα καὶ ἀσβεστοραφὴ εἶναι στερεωμένη καὶ κολλημένη μὲ ἱδρῶτα αἷμα καὶ χνῶτα πείνας ὀρφανῶν χηρῶν καὶ ταλαιπωρημένων ἀλλὰ ἀλυγίστων Γοματιανῶν.

Πόσο δούλεψαν σκληρὰ γιὰ νὰ ὑψωθῆ τὸ μεγαλοπρεπὲς αὐτὸ Κάστρο—διδακτήριον ἕνα μόνο παράδειγμα ἀναφέρομεν. Οἱ μικροὶ μαθηταὶ τοῦ Σχολείου (καὶ τὰ ἐθελουσίως προσερχόμενα νήπια), μετέφερον περὶ τὰ 100 κυβ. μέτρα πέτρες γιὰ μπάζο, ἐκτὸς τῆς ἄμμου ποὺ μετέφερον μὲ τὰ σχολικά τους σακκίδια, ἐκτὸς τῆς ἰσοπεδώσεως τῆς αὐλῆς, ἐκτὸς τῆς μεταφορᾶς κεράμων, ξυλείας τούβλων κ.λ.π.

Ἀξίζει ἕνας ἔπαινος γιὰ τὸ κατόρθωμα τῶν Γοματιανῶν. Ἀξίζει ἕνα ξεχωριστὸ βραβεῖο ἐκ μέρους τῆς πολιτείας στὰ νήπια καὶ τοὺς μαθητὰς τοῦ Γοματίου.

Τοῦτο θὰ ἦτο μιὰ ἠθικὴ ἱκανοποίησις γι' αὐτούς. Ἂς γίνῃ τοῦτο παράδειγμα γιὰ ὅλους μας. Κ. Σ.

ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ

ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Ἰδιωτῶν	*Δραχ. 60.000*
Κοινοτήτων,	*» 150.000*
Διαφ. Ὀργανισμῶν	*» 150.000*
Ἐξωτερικοῦ Δολλάρια	*10*

ΟΡΟΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ

Γενικὰ ζητήματα δωρεάν. Ξέναι δημοσιεύσεις, πληστηριασμοί, ἀγγελίαι, κλπ. 3000 κατὰ στίχον

Ὑπεύθυνος: Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Τὰχειρόγραφα δὲν ἐπιστρέφονται

ΑΠΛΗΠΟΓΡΑΦΙΑ

ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

κ. Ἀντων. Τσιαπραντᾶν Καλάνδραν. Δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ δημοσιευθῇ καθ' ὅσον αἱ εὐθύναι εἶναι μεγάλαι.

κ. κ. Εὐστρ. Σουγιουλτζῆν, Αν Ξηροστηλίδην, Τρ Ζαφειρόπουλον Ἀπόστ. Μισθόπουλον, Δημ. Γ. Κουτσώλην, Ν. Σύλλατα.

κ κ. Βασ. Βασιλικάρην, Χρ Μέγαν, Στ. Βασιλικάρην, Αἰθεσιμ Παπαγεώργιον, Γεώρ. Μαλάμην, Γεώρ Τσούκην, Γερακινήν.

κ. κ. Βασ. Τοῦμπον, Ἀπ. Πανταζίδην, Ν. Καλλικράτειαν.

κ. κ. Δημ Τσώνης, Κων. Χουβαρδᾶν, Κων. Καμπάνην, Γεωργικὸν Πιστωτ. Συνεταιρ. Ἅγιον Παῦλον.

κ. κ. Γεώρ. Γκογκόρην, Δημ. Δεληγιάννην, Ἰωαν. Μαυρίδην, Σχολικὴν Ἐφορείαν Ν Ἡράκλειαν.

κ. Ἅγγ. Μουτσάκην Διονυσίου Σχολικὴν Ἐφορείαν, Ζωγράφου.

κ. κ. Νικ. Κρασσᾶν, Γεώρ. Οὐζουνην Ἅγιον Μάμαντα.

κ. κ. Μόσ. Παπαμέτην, Ἀντ. Ἰ Κωνσταντάραν, Ἀστ. Σαμαρᾶν, Γεώρ Πανώρην, Κων. Θ. Καραγιάννην, Ἀθ. Καραγιάννην, Ἅγγ. Βαγγλῆν Ἀθαν. Κασαμανώλην, Κων. Καρακώσταν, Ἀντ. Κασαμανώλην, Ἀθ Καμπάνην. Πορταριᾶν.

κ Νικ Παπαπαναγιώτου, Καλύβες.

κ. κ. Κ Ἐμμανουήλ, Ἀθ. Καραούλην, Ἰωαν. Ἰατρόπουλον, Δημ. Δαλαβέρην, Ἀχιλ Παπάτσαν, Πετρ. Τοκατλίδην, καὶ Παπαστέριον Βλαχόπουλον Θεσνίκην.

κ. κ Ἀθαν. Πατρώνην, Δημ. Μπήτσιον Ταξιάρχην

κ. Ἰωαν. Εὐταξίαν Καρκάραν.

κ. κ. Θωμ. Καραγιαννίδην, Ἰωαν. Κυβερνήτην, Ἀθαν Θεοδοσίου καὶ Ἐμμ. Μαλακούδην Πετροκέρασσα.

κ. Ἀθαν. Νῖχταν Καλάνδραν.

κ. Ἀχιλ. Ι. Δροσᾶν Ὁρμύλιαν.

κ. Ἠλίαν Καραμπᾶν Δουμπιά.

κ. κ. Ἀθαν Χαλκιᾶν, καὶ Γεωργ Στῦλον Μαραθοῦσαν.

κ Δημ. Ἀγγίδην Παζαράκια.

κ. Δημ. Γαλάνην Ἄθυτον.

κ. κ Νικ. Τσίγγαν, Δημ. Συργιάννην, Νικ. Παπανικολάου γεωπόνον, Εὐστρ. Σφέτσιον, Ἀθαν. Κουγιώνην Ἐνταῦθα.

Σχολικὴν Ἐφορείαν Καρκάρας, Κοινότητα Πορταριᾶς.

Συνδρομαὶ ἐλήφθησαν.

ΑΘΛΗΤΙΚΑ

ΑΓΩΝΕΣ ΓΥΜΝ. ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

Τὰ ἀποτελέσματα τῶν διεξαχθεισῶν μέχρι στιγμῆς συναντήσεων διὰ τὸ ἐσωτερικὸν πρωτάθλημα ἀθλοπαιδιῶν τοῦ Γυμνασίου Πολυγύρου ἔχουν ὡς ἀκολούθως:

ΤΡΙΤΗ 2)3)54. ***Πετοσφαίρησις Ἀρρένων.***

Ἡ ὁμὰς Δ'. τάξεως ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος Γ'. τάξεως μὲ 15: 11–10: 15–15: 4, ἡ ὁμὰς τῆς Στ' τάξεως ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος Ε'. τάξεως μὲ 15: 3–15: 13.

ΣΑΒΒΑΤΟΝΙ 3)3)54 ***Καλαθοσφαίρησις Ἀρρένων.***

Ἡ ὁμὰς Ζ'. τάξεως ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος Η'. τάξεως μὲ 29—26 (14—14), ἡ ὁμὰς Στ'. τάξεως ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος Ε'. τάξεως μὲ 35—32.

ΚΥΡΙΑΚΗ 14)3)54 ***Καλαθοσφαίρησις Θηλέων.***

Ἡ ὁμὰς Ζ'. τάξεως ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος Η'. τάξεως μὲ 33—24 (12—14), ἡ ὁμὰς Στ'. τάξεως ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος Ε'. τάξεως μὲ 30—12 (16—8), ἡ ὁμὰς Γ'. τάξεως ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος Δ'. τάξεως μὲ 22—21.

Πετοσφαίρησις Ἀρρένων.

Ἡ ὁμὰς Ζ'. τάξεως ἐπεβλήθη τῆς ὁμάδος Η'. τάξεως μὲ 15: 6—15: 13.

ΑΘΥΤΟΣ 18. — Ἡ ποδοσφαιρικὴ ὁμὰς τοῦ Μορφωτικοῦ Συλλόγου Ἀγροτοπαίδων Ἀθύτου κατήγαγε δύο περιφανεῖς νίκας, ἐπιβληθεῖσα τοῦ Ἡρακλέως Ν. Φωκαίας τὴν 7ην τρέχ. διὰ τερμάτων 2–1 καὶ τὴν 14ην τρέχ. τῆς ὁμάδος τοῦ Ἄρεως Βάλτης διὰ τερμάτων 4–2.

Ἡ ὁμὰς τῶν Ἀγροτοπαίδων Ἀθύτου κατῆλθε μὲ τὴν ἑξῆς σύνθεσιν εἰς ἀμφοτέρους τοὺς ἀγῶνας:

Παπανικήτας, Σύρος, Πατσαβέλας, Παυλῆς, Βαβδινὸς, Γαλάνης Λ, Σαρίκας, Ἀποξούδης Ρ, Ζεμπίλας, Σιάμος, Βαρβαρέζος. Πανταζίδης καὶ Ἀλβανός.

Ἱστορικὰ Σημειώματα

Η ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΑΡΧΑΙΟΛΟΓΙΚΩΣ

Μεγάλως ἠδικήθη ὑπὸ τοῦ παντολήτορος χρόνου καὶ τῶν καιρικῶν περιστάσεων τοῦ μακροῦ παρελθόντος ὑπὸ ἀρχαιολογικὴν ἔποψιν ἡ λαμπροτάτη χερσόνησος καὶ ἐπαρχία τοῦ Μακεδονικοῦ κράτους Χαλκιδική. Διότι αὐτὴ ὑπῆρξεν ἡ Ἑλληνικωτέρα καὶ πνευματικῶς σπουδαιοτέρα τῶν λοιπῶν τῆς Μακεδονίας χωρῶν ἐλάχιστα ὅμως λείψανα τοῦ ἐνδόξου παρελθόντος αὐτῆς διεσώθησαν, τὰ ὁποῖα εἶναι ἀνεπαρκῆ πρὸς ὁρισμὸν τῶν θέσεων πολλῶν πόλεων αὐτῆς. Εἰς οὐδεμίαν τῶν λοιπῶν χωρῶν τοῦ Μακεδονικοῦ κράτους εἰς τόσην μικρὰν ἔκτασιν ἱδρύθησαν ἐν τῇ ἀρχαιότητι τόσον πολλαὶ πόλεις ἑλληνικαὶ ὅσαι ἐν τῇ μικρᾷ ταύτῃ χώρᾳ. Πεντήκοντα περίπου τοιαῦται ἔζων βίον ἐλεύθερον Ἑλληνικώτατον ἀνθοῦσαι καὶ ἀκμαῖαι ἐπὶ 4 αἰῶνας ἀπὸ τοῦ Η'. ἕως τοῦ δ'. αἰῶνος Π. Χ. ὑπῆρξαν μέχρι τῆς ὑπὸ τοῦ Φιλίππου καταστροφῆς τῶν πλείστων. Καὶ ὅμως ἀναλόγως τῶν περισωθέντων καὶ ἀνακαλυφθέντων ἐν ἄλλαις χώραις τῆς Μακεδονίας λειψάνων ἐλάχιστα εἶναι τὰ μέχρι τοῦδε γνωσθέντα ἐν αὐτῇ. Ἕνεκα ὅμως τῆς ἀπωλείας τῶν εἰδικῶν περὶ Μακεδονίας ἀρχαίων συγγραμμάτων αἱ γεωγραφικαὶ καὶ ἱστορικαὶ εἰδήσεις εἶνε ὀλίγαι καὶ ἀνεπαρκεῖς πρὸς ἀκριβῆ γνῶσιν τῆς χώρας ἵνα μὴ εἴπω μηδαμιναὶ αἱ ἀφορῶσαι εἰς τὴν γνῶσιν τοῦ πνευματικοῦ καὶ θρησκευτικοῦ βίου τῶν κατοίκων 50 ἑλληνίδων πόλεων καὶ τῆς ἀρχαιολογικῆς καταστάσεως τῆς χώρας.

Ἀλλὰ μήτως κατὰ τοὺς χρόνους τούτους ἐγένετο ἡ προσήκουσα ἐξερεύνησις τῆς χώρας, Μέχρι τοῦδε (4) μόνον ἐκ τῶν 20 ἐπαρχιῶν τοῦ Μακεδονικοῦ κράτους ἀρχαιολογικῶς ὁπωσοῦν ἐξηρευνήθησαν καὶ ἀνασκαφαὶ ἐγένοντο. Οἱ δὲ περιηγηταὶ Μακεδονίας καὶ ἰδία τῆς Χαλκιδικῆς ἀποβλέποντες μᾶλλον εἰς τὴν γεωγραφίαν καὶ ἱστορίαν τῶν μερῶν, ἄτερ διαβατικῶς καὶ ἐπιπολαίως ἐπισκέπτονται ἢ εἰς τὴν ἀρχαιολογικὴν ἔρευναν αὐτῶν, καὶ πολλάκις καταναλισκόμενοι εἰς διαλόγους καὶ εἰς ἀφήγησιν ἐπουσιωδῶν πραγμάτων ἐλαχίστην παρέχουσιν ὠφέλειαν εἰς τὴν ἀρχαιολογικὴν ἐπιστήμην Ἐκ τούτων δὲ ὁ μὲν Κουσινερὶ μνημονεύων γενικῶς ἐρείπια τοῦ Ἁγ. Μάμαντος ἀντὶ ἀναγραφῆς ἢ περιγραφῆς αὐτῶν ἀπαριθμεῖ τὰς παλαιὰς καὶ κατηρειπωμένας ἤδη ἐκκλησίας τοῦ χωρίου καὶ ἐπὶ τῶν τοιχῶν τοῦ Ἁγ. Γεωργίου τῆς ὁποίας ὑπάρχουσι πολλαὶ ἐπιτύμβιοι.

Εἶτα δὲ μεταβὰς εἰς τὴν ὀλίγον ἀπέχουσαν τῆς Ποτιδαίας καὶ Κασσανδρείας εἰς τὰ οἰκήματα τοῦ Λοχειρίου στηρίζονται ἐπὶ ἀρχαίων λίθων οἵτινες ἀποτελοῦν ἐν τῇ ἀρχαιότητι ὀχυρώματα τῆς πόλεως. Ἀλλαχοῦ δὲ πάλιν ἀφηγεῖται ὅτι εἰς τὸ χωρίον Ἁγ. Νικόλαος, ἢ

Ταξιδεύοντας

ΣΗΜΕΙΑ ΤΩΝ ΚΑΙΡΩΝ

ΧΡΙΣΤΟΥ ΜΑΝΩΛΑ

Ἡ βαρεία θεώρατη ἀτμομηχανὴ μπῆκε ἀγκομαχῶντας στὸ Σταθμὸ τῆς Ἀθήνας σέρνοντας ἀπὸ πίσω της πέντε βαγόνια. Ὁ κόσμος, ἔμψυχος καὶ ἄψυχος ξεχύθηκε ἀπ' τὶς αἴθουσες ἀναμονῆς. Επιβάτες, βαλίτσες, καλάθια, δέματα, καροτσάκια, Σιδηροδρομικοὶ μὲ κόκκινα καὶ ἄσπρα συρίτια κινοῦνται πέρα δῶθε.

Στὸ περίπτερο τοῦ Σταθμοῦ ἕνας νέος κοντοστάθηκε. Ἀγόρασε μιὰ κούτσ τσιγάρα Ματσάγγου καὶ δυὸ κουτιὰ σπίρτα, τὰ ἔβαλε στὸν τρίχινο ριγωτὸ τρουβᾶ του καὶ προχώρησε βαρυεστημένος πρὸς τὸ πρῶτο ὄχημα. Τὸν ἀκολούθησα. Καὶ κατὰ σύμπτωση βρεθήκαμε στὸ ἴδιο «κουπέ».

Σὲ λίγο τὸ μεγάφωνο ἔδωσε τὸ στερεότυπο σύνθημα «Ἡ ταχεῖα Θεσσαλονίκης—Εὐρώπης μετὰ δύο λεπτὰ ἀναχωρεῖ». Ἕνα παρατεταμένο σφύριγμα καὶ ἡ ἁμαξοστοιχία κύλησε, ἀργὰ ἀργὰ στὴν ἀρχὴ γρηγορώτερα ὕστερα, στὶς σιδερένιες ράγες, ἀφήνοντας πίσω της τὸ Κλεινὸν καὶ.. θορυβῶδες Ἄστυ.

Ὁ συνεπιβάτης μου ἄνοιξε τὴν κούτα του, γέμισε ἕνα πακέττο Νο 15 καὶ ἄναψε τὸ πρῶτο τσιγάρο. Ὕστερα τρίτο, τέταρτο.., Ἡ μοναδικὴ ἐκπρόσωπος τοῦ ὡραίου φύλου, μιὰ γεροδεμένη χωριατοπούλα, Χιώτισσα, τὸν κύτταξε μὲ ἔκδηλη δυσφορία. Ὁ καπνὸς πρόσθετε πολλοὺς βαθμοὺς στὴ ζάλη, ποὺ τῆς προξενοῦσε τὸ μονότονο κούνημὰ τοῦ τραίνου Ὁ νέος ὅμως τὸ χαβᾶ του. Ἦταν ἕνας ἐπαρχιώτης μὲ ἄτακτα ζανθὰ μαλλιὰ καὶ ὄψη ὠχρή Δύσκολα τὸν ὑπολόγιζε κανεὶς γιὰ μικρότερο ἀπὸ 30 χρονῶν.

— Πόσα τσιγάρα καπνίζεις; τὸν ρώτησα γιὰ ν' ἀνοίξουμε κουβέντα

— Ἰγώ; Νά. αὐτὴ ἡ κούτα ποὺ βλέπ'ς δὲ φτάν' 30 ὥρις.

— Καὶ πόσω χρονῶν εἶσαι;

— 21, ἀπάντησε ὁ γηρασμένος νέος καπνίζου ἀπὸ 14 χρουνοῦ.

Προσπαθήσαμε ὅλοι οἱ ἄλλοι νὰ τὸν πείσουμε, πὼς τὰ πολλὰ τσιγάρα ἔχουν βαρειὲς συνέπειες γιὰ τὴν ἡλικία του. Αὐτὸ λένε οἱ γιατροὶ ὕστερα ἀπὸ σχετικὲς ἔρευνες. Τράβηξα ἀπὸ τὴν τσάντα μου ἕνα Γαλλικὸ περιοδικὸ καὶ διάβασα «εἰς ἐπήκοον ὅλων» «...Ἀπὸ ἔρευνες ποὺ ἔγιναν στὴν Ἀμερικὴ ἀποδείχτηκε, ὅτι: Στοὺς 100 ἀνθρώπους ποὺ δὲν καπνίζουν οἱ 66 φτάνουν τὰ 60 χρόνια ζωῆς, ἐνῶ στοὺς 100 ποὺ καπνίζουν πολὺ μόνο οἱ 46 φτάνουν τὸ ὅριο αὐτό».

Παραμύθια! εἶπε ὁ συνταξιδιώτης μας καὶ ἄναψε πάλι τὸ τσιγάρο του.

Τὸ τραῖνο προχωροῦσε μαζὺ μὲ τὴ νύχτα καὶ ἡ συζήτηση πῆρε ἔκταση. Ὅπως ἦταν φυσικὸ φτάσαμε καὶ στά... παραμύθια. Εἶχα μαζί μου μιὰ τελευταία ἔκδοση τῆς «Δαμασκοῦ» μὲ τίτλο: Κόκκινη κλωστὴ δεμένη, τὴν ὁποία μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ συνιστῶ σ' ὅσους ἔχουν παιδιά.

— Πάρ' το, εἶπα στὸ νεαρό, νὰ διαβάσης γιὰ νὰ περάσης τὴν ὥρα σου. Ἐκεῖνος τὸ ξεφύλλισε, σταμάτησε σ' ἕνα παραμύθι, ἔρριξε σ' αὐτὸ λίγες ματιὲς στὰ πεταχτὰ καὶ εἶπε.

— Κάμπουσα καταλαβαίνου, ἀλλὰ ἐκεῖνσ τὰ Σσσσς μὲ μπερδεύουν.

Ἐπρόκειτο ἁπλούστατα γιὰ τὸ Σσσσς... (σιωπή!)

— Πόσα χρόνια πῆγες στὸ Σχολεῖο;

Ἕνα κι μουναχό. Οὐ δάσκαλους ἔφυγι σ' ν' Ἀλβανία κι δὲν ξαναγύρ' σι. Ὕσιρα ἦρθι Κατουχὴ κι Συμμουρίτες. Στοὺ χουριό μας— ἰφτὰ ὥρις μακρυὰ ἀπ' τ' Λάρ'σα—ἔχανι ἡ μάνα του πιδί.. Ποῦ νὰ τὰ μάθ'ς τὰ ἔρμα τὰ γράμματα!.. Πατέρα δὲν ἔχου. Οὐ ἀδιρφὸς μ' σκουτώθ'κη Κάπουτι κάπουτι μ' οὐρμήνευε ἡ ἀδιρφή μ'. Τώρα πάει κι' αὐτή..

Σὰν φτάσαμε στὴ Λάρισα ὁ δύστυχος νέος πῆρε τὸν τρουβᾶ του καὶ χωρὶς νὰ μᾶς πῇ ἀντίο χάθηκε μέσα στὴ νύχτα καὶ στὸ πλῆθος. Ὁ διπλανός μου, φοιτητὴς τῆς Ὀδοντιατρικῆς. ἔβγαλε ἀμέσως τὸ συμπέρασμα: Σωστὸς Βλάχος!

Τί νὰ τοῦ πῆς τοῦ... παντογνώστη φοιτητή; Εὔκολο, βέβαια, πολὺ εὔκολο εἶναι νὰ κακοχαρακτηρίζη κανεὶς τοὺς συνανθρώπους του ἀπερίσκεπτα, ἐπιπόλαια, ἐπιφανειακὰ καὶ ἀβασάνιστα, χωρὶς νὰ βαθαίνη στὶς αἰτίες ποὺ τοὺς κατάντησαν ἔτσι. Κακόμοιρο Χωριατόπουλο! σκέφτηκα Νὰ ζοῦσες μονάχα ἐσὺ στὸ ἀνήλιο ὑπόγειο τῆς ἀγραμματωσύνης!

Πόσα ἄλλα Ἑλληνόπουλα, σὲ χωριὰ καὶ σὲ πόλεις, δὲν ἔμειναν στὸ πηχτὸ σκοτάδι τοῦ ἀναλφαβητισμοῦ καὶ τῆς ἀμάθειας, θύματα κι' αὐτὰ τῆς μπόρας ποὺ μᾶς ἔδερνε πέντε ὁλόκληρα χρόνια!...

Σημεῖα τῶν καιρῶν, θὰ πῆτε. Κι' ἔχετε δίκηο. Ὅμως μὲ τοῦτο δὲν μπαίνει τελεία καὶ παῦλα στὸ ζήτημα. Δὲν ἀρκεῖ μόνο νὰ διαπιστώνουμε μοιρολατρικὰ καὶ νὰ δεχώμαστε παθητικὰ τὰ κακὰ ἀποτελέσματα μιᾶς πιὸ κακῆς αἰτίας. Χρειάζεται, νομίζω, μία πανελλήνια κίνηση, πρὸ παντὸς στὰ χωριά Μιὰ προσπάθεια νὰ δώσουμε στοὺς ἄτυχους αὐτοὺς νέους ἕνα μέρος ἀπὸ τὴ βασικὴ μόρφωση ποὺ ἀναγκαστικὰ στερήθηκαν. Ἕνα μικρὸ μέρος. Ὅ,τι μποροῦμε Ποτὲ δὲν εἶναι ἀργά.

Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ

ΧΡΥΣ. ΚΡΙΜΠΑ

Πρῶτα, ἔρχεται ἡ ζωή. Ἀμέσως στὴ σειρά, ἔρχεται ἡ ἐλευθερία.

Ἡ ἐλευθερία, εἶναι στοιχεῖο ζωῆς, εἶναι στὴν ὑπηρεσία τῆς ζωῆς. Εἶναι ἀπαραίτητο νὰ ἔχης ἐλευθερία γιὰ νὰ ἐξασκῆς ἀνεμπόδιστα τὶς ζωϊκὲς λειτουργίες σου Ὅταν λοιπὸν ἡ ἀντίδραση πρὸς τὴ στέρηση τῆς ἐλευθερίας φθάνει στὸ σημεῖο ὥστε νὰ πεθαίνης γιὰ χατῆρι τῆς ἐλευθερίας, τότε ἔχουμε τὴν περίπτωση τοῦ τραγικοῦ μεγαλείου. Αὐτὸ μάλιστα τὸ γεγονός, ποὺ δὲν ἀνάγεται στὶς μεμονωμένες περιπτώσεις, παρὰ ἀποτελεῖ συνειθισμένο φαινόμενο, καθορίζει τὸ βαθμὸ τῆς ἀξίας ποὺ ἔχει τὸ ὑπέρτατο αὐτὸ ἀγαθό, ποὺ λέγεται ἐλευθερία,

Ἡ ἱστορία τοῦ πολιτισμοῦ, δὲν εἶναι τίποτ' ἄλλο, παρὰ ἡ ἐπίμονη ἢ ἀδιάκοπη καὶ μὲ διαφόρους τρόπους προσπάθεια τοῦ ἀνθρώπου, νὰ κερδίζη τὴν ἀνεξαρτησία καὶ τὴν ἐλευθερία του.

Διοὶ ἢ ἄτομα σκλαβωμένα ἢ ὑποταγμένα στὴ θέληση τῶν δυνατῶν, δὲν μποροῦν νὰ ἀναπτυχθοῦν φυσιολογικά, δὲν μποροῦν νὰ δημιουργήσουν πολιτισμό. Ἂν θέλουν νὰ πᾶνε μπροστά, ἂν θέλουν νὰ ἀναπτύξουν τὸ πνεῦμα καὶ τὶς ἀρετές τους, ἂν θέλουν νὰ διατηρήσουν τὶς ἀξίες τους, ποὺ τὰ ἐκτρέφουν καὶ τὰ διατηροῦν στὴν πορεία τῆς ζωῆς, εἶναι πρωταρχικὴ ἀνάγκη νὰ γλυτώσουν καὶ νὰ ἀπαλλαγοῦν ἀπὸ κάθε εἴδους δέσμευση τῆς ἐλευθερίας τους, φανερὴ ἢ καὶ κρυφὴ ἀκόμη.

Εἶναι ἀπάνθρωπο καὶ βάρβαρο, νὰ θέλουν ἄλλοι νὰ ἐπιβάλλουν τὶς θελήσεις τους σὲ ἄλλους καὶ νὰ τοὺς χρησιμοποιοῦν σὰν ὄργανά τους. Εἶναι ἐπίσης σοβαρὸ καὶ ἀπάνθρωπο, νὰ θέλουν μερικὰ ἄτομα νὰ ἐπιβάλλουν μὲ τὴ βία τὶς προσωπικὲς ἀντιλήψεις τους, στὰ λαϊκὰ ἢ ἐθνικὰ σύνολα. Μπορεῖ ὡς ἕνα σημεῖο, νὰ κατορθώνουν νὰ ἐπιβληθοῦν μὲ τὴ βία. Ἀργὰ ἢ γρήγορα ὅμως, θὰ φθάση ἡ στιγμὴ ποὺ θὰ ξεσπάση τὸ ἡφαίστειο καὶ θὰ τοὺς τινάξη στὸν ἀέρα.

Ὑπάρχουν παραδείγματα λαῶν, ποὺ ἔμειναν τρομακτικὰ κιθυστερημένοι γιὰ πολλοὺς αἰῶνες, γιατὶ ἐξασθένησε ἡ φυσική τους ἀντίσταση ἀπέναντι σὲ ἐκδηλώσεις βίας, ἐγωϊστικῆς ἐπιβολῆς ἢ ἐγκαθιδρύσεως ὁλοκληρωτικῶν μεθόδων στὸν τρόπο τῆς διοικήσεως.

Ὑπάρχουν ὅμως καὶ περιπτώσεις λαῶν, ποὺ ἐμεγαλούργησαν πραγματικά, σὲ ὅλες τὶς μορφὲς τοῦ πολιτισμοῦ, γιατὶ ἤξαιραν νὰ ἀγαποῦν τὴν ἐλευθερία τους, νὰ τὴν ἐπιθυμοῦν, νὰ τὴ διεκδικοῦν νὰ τὴν πετυχαίνουν καὶ νὰ τὴ διατηροῦν. Τέτοιοι λαοί, ἀνέπτυξαν τὰ γράμματα, τὶς καλὲς τέχνες, τὶς ἐπιστῆμες, τὶς τεχνικὲς πραγματοποιήσεις, γενικά, τὸν ὑλικὸ καὶ πνευματικὸ πολιτισμό. Προϋπόθεση ὅμως γιὰ ὅλ' αὐτά, στάθηκε ἡ ἀποκατάσταση καὶ ἡ σταθερὴ διατήρηση ἐλευθερίας καὶ ἀνεξαρτησίας ἐξωτερικῆς καὶ ἐσωτερικῆς.

Μιὰ ματιὰ μόνο, στοὺς κλασσικοὺς ἑλληνικοὺς χρόνους τῆς μεγάλης δημοκρατίας τοῦ Περικλῆ, πείθει γιὰ τὴν ἀλήθεια τῶν ἀπόψεων αὐτῶν. Ἡ περίοδος ἐκείνη, ἦταν τὰ κατ' ἐξοχὴν δημιουργικὰ χρόνια σ' ὅλους τοὺς αἰῶνες καὶ γιὰ ὅλους τοὺς λαούς.

Μὰ γιὰ τὴν Ἑλλάδα, ὅλες οἱ ἐποχὲς ἦσαν δημιουργικές. Γιατὶ δημιουργία, δὲν εἶναι μόνο νὰ κτίζης σὲ περίοδο ἥσυχη καὶ εἰρηνική Δημιουργία εἶναι κι' ὅταν κάνης πόλεμο· πόλεμο σκληρό, ἄνισο, φοβερό. Δημιουργία εἶναι κι' ὅταν ἀγωνίζεσαι νὰ ποτινάξης τὸ βασανιστικὸ ζυγὸ τῆς σκλαβιᾶς, ποὺ σοῦ ἐπέβαλε ἕνας βάρβαρος ἀπολίτιστος καὶ ὁρμητικὸς λαός.

Εἶναι δημιουργία πολὺ μεγάλη, γιατὶ ἡ ἐξασφάλιση τῶν ἐλευθεριῶν ἀποτελεῖ βασικὴ προϋπόθεση γιὰ τὴν πραγματοποίηση κάθε ἄλλης δημιουργίας.

Ἡ ἐφετεινὴ ἐπέτειος τῆς ἐθνικῆς μας ἀνεξαρτησίας ἀπὸ τὴν τουρκικὴ σκλαβιά, ἂς ζωντανέψη στὴ μνήμη καὶ στὴν ψυχή μας τὶς λαμπρὲς σελίδες τῶν ἡρωϊκῶν μας προγόνων, ποὺ μὲ τὴν ὑπεράνθρωπη προσφορά τους μᾶς χάρισαν τὴν ἐλευθερία, φθάνοντας στὸ ὕψος τοῦ τραγικοῦ μεγαλείου!

Ἡ καλύτερη ἀναγνώριση τῶν θυσιῶν τους καὶ ἡ καλύτερη δικαίωση τῶν ἀγώνων τους, θὰ εἶναι ἡ συνέχιση τῆς δημιουργικῆς αὐτῆς προσπάθειας ἀπὸ μᾶς τοὺς νεώτερους, εἴτε σὲ τομεῖς δυναμικοὺς εἴτε σὲ ἔργα εἰρήνης καὶ κοινωνικῆς προκοπῆς.

Ἡ ταραγμένη ἐποχὴ ποὺ ζοῦμε, δίνει συχνὰ εὐκαιρίες γιὰ νὰ δείχνουμε ἔμπρακτη τὴν πίστη μας στὴν ἀξία τῆς ἐλευθερίας.

Μακάρι, νὰ μὴ θελήση κανεὶς νὰ θίξη οὔτε τὴν ἀνεξαρτησία, οὔτε τὴν ἐλευθερία οὔτε τὴν ἀκεραιότητά μας. Τῆς χώρας μας, τοῦ λαοῦ μας, τῆς συνειδήσεως καὶ τοῦ μυαλοῦ μας.

Εἶναι πράγματα αὐτά, ποὺ ἐμεῖς οἱ ἕλληνες, πολὺ τὰ ἀγαποῦμε καὶ θυσιάζουμε καὶ τὴ ζωή μας πρόθυμα, γιὰ τὴν ἐξασφάλιση καὶ τὴ διατήρησή τους!...

Κινηματογράφος «ΗΛΥΣΙΑ»
Ἑβδομαδιαῖον πρόγραμμα 22—28

Δευτέρα — Τρίτη «Καβαλερία Ρουστικάνα» ἰταλικὸν ἀριστούργημα
Τετάρτη — Πέμπτη «Πυρόπληκτοι τοῦ Τρόμου» δραματικὴ περιπέτεια
Παρασκευὴ — Κυριακὴ «Ἀλήτης μὲ Καρδιὰ». Ἑλληνικὴ Δραματικὴ ταινία μὲ τὸν ἀσύγκριτο Μανέλην.

ΠΩΛΗΣΙΣ ΖΩΩΝ

Πωλοῦνται δύο ἡμίονοι ἢ κεχωρισμένως ἡλικίας 7 καὶ 8 ἐτῶν. Πληροφορίαι παρὰ τοῦ κ. Νικολάου Μορένου Καλύβες-Πολυγύρου.

γόρασε δύο ἀρχαῖα νομίσματα προερχόμενα ἐκ τῶν ἐρειπίων τῆς Τορώνης. Καὶ ἐν Ἀκάνθω [Ἱερισσῷ τελευταῖον οὐδὲν ἄλλο εὗρεν εἰμὴ μόνον ὅτι τὸ φρούριον διατηρεῖ λείψανα τῶν ἀρχαίων τειχῶν καὶ μίαν ὀλιγογράμματον ἐπιγραφήν.

Ὁ Ζαχχάρια ἀφηγεῖται ὅτι οἱ ἀρχαῖοι συγγραφεῖς ἀναφέρουσι ὅτι ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ Ἄθωνος ὑπῆρχεν ἄγαλμα τοῦ Διὸς καὶ ὅτι ἐν τῇ χαράδρα τῶν βορείων ὑπωρειῶν τοῦ Ἄθωνος καὶ σήμερον ζώζονται ἀποσπάσματα τοῦ ἀγάλματος ἐκείνου κατὰ τὴν διήγησιν τῶν μοναχῶν καὶ ἐν ταῖς μοναῖς τοῦ Ξηροποτάμου Λαύρας, καὶ Βατοπεδίου ὑπάρχουσιν ἀρχαιότητες τῶν πόλεων Θύσσου, Κλεωνῶν, Ἀκροθώων καὶ Ὀλοφύξου.

Τελευταίως ἐγένοντο ἀνασκαφαὶ ἐπὶ τῆς ἀρχαίας Ὀλύνθου καὶ πολλὰ εὑρήματα εἶδον τὸ φῶς της μαρτυροῦντα τὴν ἀρχαίαν ὕπαρξιν τῆς Ὀλύνθου.

Ταῦτα ἐκ γενικῶν περιηγήσεων. Ἂν δέ τις ὑπὸ ἀρχαιολογικὴν ἔποψιν περιηγήθη καὶ περιέγραψε τὴν Χαλκιδικὴν μένει μοι ἄδηλον.

(Φούρκα) ΧΡ. ΧΡΙΣΤΙΔΗΣ

ΔΙΑΦΟΡΟΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

ΟΙ ΕΝΟΡΚΟΙ ΠΟΛΥΓΥΡΟΥ

ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Τακτικοὶ Α΄. δωδεκαημέρου

Ἀλέξ. Κ. Μαντέχος, Κύρ. Γ. Μουχτῆς, Θωμ. Γ. Παπαδόπουλος, Ἰωάν. Δ. Μπανάβας, Γεώργ. Α. Σταμνᾶς, Δημ. Γ. Σκανδάλης, Αὐγ Γ. Στεφάνου, Νικ. Α. Ταρκάσης, Γεώργ. Ν. Βούλγαρης, Νικ. Χ. Κορέντης, Νικ. Γ. Σάλτης, Νικ. Μ. Χλιάπας, Γεώργ. Δ. Γκιούρας, Παν. Χ. Καλαϊτζῆς, Δημ. Ε. Ἀποστόλου, Χρ. Δ. Μελᾶς, Κων. Φ. Κατσίκας, Παῦλ. Γ. Μαλακούδης, Ἀθαν. Γ. Ράλλης, Ἰωάν. Β. Γεροβασιλείου.

Ἀναπληρωμ. Α΄. δωδεκαημέρου

Κων. Ἰ. Στουγιάννης, Νικ. Χ. Τσερβελῆς, Ἐλευθ. Μ. Τσακνῆς, Ἀλέξ. Κ. Μαντέχος, Στυλ. Κ. Βουγιατζῆς, Χαρίλ Γ. Σφέτσιος, Ἰωάν. Χ. Κελιφάνος, Νικ Ἀ. Χριστιανός, Ἰωάν. Γ. Τσίκουλας, Ἰωάν. Δ. Ψαθᾶς.

Τακτικοὶ Β΄. δωδεκαημέρου

Λάζαρ. Δ. Μπουλάκης, Ἀστέρ. Ν. Λάλιος, Γεώργ. Ἰ. Τσίκουλας, Ἐμ. Γ. Λαγός, Νάκος Ἰ Βούλγαρης, Χρ. Κ. Ζαμπούνης, Γεώργ. Γ. Βουτσινᾶς, Μάρκος Κ. Χλίχλιας, Νικ. Γ. Χαλάτης, Ἀστερ. Γ. Ροῦσος, Χρ. Β. Καρώνης, Χρ. Γ. Σάλτης, Γεώργ. Ἰ. Τάσιος, Δημ. Κ. Ἰατροῦ, Νικ Ἀ. Τσακνῆς, Ἰωάν. Ἀ. Ταχουγιάννης, Ἰωάν. Δ. Κατερτζῆς, Κύρκος Χ. Αἰκατερινάρης, Νικ Ζ. Ζαχαρίας, Χρ. Λ Τουρτοπίδης.

Ἀναπληρωμ. Β΄. δωδεκαημέρου

Ἀλέξ. Ἀ. Τάσιος, Ἰωάν Χ. Παπαγιάννης, Θεόδ. Ἰ. Κάλφας, Γεώργ. Θ. Φιλιππακόπουλος, Συμ. Ἰ Συμεωνίδης, Ἀργύρ. Κ. Βογιατζῆς, Αὐγερ. Κ. Ζαμπούνης, Νικ Ἀ. Βερροιώτης, Νικ Χ. Γεροχρῖστος, Γεώργ. Δ. Παπαδόπουλος.

Ἐνώπιον
τοῦ Προέδρου τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν

ΑΙΤΗΣΙΣ

1) Τῆς ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης ἀνωνύμου ἑταιρίας, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «ΤΕΚΤΩΝ», νομίμως ἐκπροσωπουμένης καὶ 2) Τῆς ἐν Ἀθήναις ἑδρευούσης ὁμορρύθμου ἑταιρίας, ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Βαλταζᾶνος—Γιάνναρος καὶ Σια», ἐκπροσωπουμένης ὑπὸ τῶν Τίτου Βαλταζάνου καὶ Ἰσιδώρου Γιαννάρου, κατοίκων Ἀθηνῶν.

Κοινοποιουμένη πρὸς τούς: 1) Οἰκονομικὸν Ἔφορον Χαλκιδικῆς 2) Ὑποθηκοφύλακα τῆς περιφερείας τοῦ Εἰρηνοδικείου Πολυγύρου, 3) Ἰωάννην Λαγόν, κάτοικον Πολυγύρου καὶ 4) Βασίλειον Φαρδογιάννην, κάτοικον Πολυγύρου.

Δυνάμει τῆς ὑπ' ἀριθ. 7.937 τῆς 2ας Φεβρουαρίου τοῦ ἔτους 1954 ἀποφάσεως τοῦ Ὑπουργοῦ τῆς Βιομηχανίας, δημοσιευθείσης ἐν τῷ ὑπ' ἀριθ. 35 τῆς 18ης Φεβρουαρίου 1954 φύλλῳ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως (Τεύχ. Β΄), διετάχθη ἡ ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου ἀπαλλοτρίωσις ἐκτάσεως, ἐμβαδοῦ 3 000 τ. μ. κειμένης ἐν θέσει «Ἀκονοράχη» τῆς περιφερείας τοῦ Δήμου Πολυγύρου. ἀποτελούσης τὴν ἤδη ὑφισταμένην ὁδὸν προσπελάσεως τοῦ ἐν τῇ ἀνωτέρῳ θέσει κειμένου μεταλλείου, παραχωρηθέντος τῇ πρώτῃ ἐξ ἡμῶν ἀπὸ τοῦ ἔτους 1937 οὕτινος τὴν ἐκμετάλλευσιν ἐνεργεῖ ὡς μισθώτρια ἡ δευτέρα ἐξ ἡμῶν, ἀρχομένην (τὴν ἀνωτέρω ὁδὸν) ἀπὸ τοῦ σημείου Α τῆς σημερινῆς ὑδρεύσεως τοῦ ἐν λόγῳ μεταλλείου καὶ διήκουσαν μέχρι τῆς δημοσίας ὁδοῦ Πολυγύρου—Καλυβίων—Ν Μουδανιῶν, ὡς ἐν τῷ προσαγομένῳ σχεδιαγράμματι, λεπτομερῶς ἀναγράφεται, μήκους 600 καὶ πλάτους 5 μέτρων, πρὸς ἀκώλυτον συνέχισιν τῆς χρησιμοποιήσεως ταύτης χάριν νῶν ἀναγκῶν τοῦ ὡς ἄνω μεταλλείου.

Ἐπειδὴ δικαιούμεθα, νὰ ζητήσωμεν παρὰ τοῦ ἁρμοδίου Προέδρου Πρωτοδικῶν, ἤτοι παρ' ὑμῶν ἐν προκειμένῳ, τὸν προσωρινὸν προσδιορισμὸν τῆς ἀποζημιώσεως τῶν δικαιούχων τῆς ὡς ἄνω ἀπαλλοτριωθείσης ἐκτάσεως.

Ἐπειδὴ καταθέτομεν ἅπαντα τὰ κατὰ τὰ ἄρθρα 2 καὶ 4 τοῦ Ν. Δ τῆς 19ης Νοεμβρίου 1941]21ης Ἰουλίου 1942 «Περὶ ἀπαλλοτριώσεως ξένης ἀκινήτου ἰδιοκτησίας ὑπὲρ τῶν ἀναγκῶν τῆς ἐκμεταλλεύσεως τῶν μεταλλείων» στοιχεῖα.

Ἐπειδὴ προσδιοριστέα τιμὴ μονάδος τῆς ἀπαλλοτριωθείσης, ὡς ἀνωτέρω, ἐκτάσεως τυγχάνει τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 150 000 κατὰ στρέμμα.

ΔΙΑ ΤΑΥΤΑ

καὶ τὰ κατὰ τὴν συζήτησιν τῆς παρούσης προστεθησόμενα.

ΑΙΤΟΥΜΕΘΑ

Νὰ γίνῃ δεκτὴ ἡ αἴτησις ἡμῶν ἐπὶ τῷ τέλει ὅπως προσδιορισθῇ προσωρινῇ τιμὴ μονάδος τῆς ἐν τῷ ἱστορικῷ αὐτῆς περιγραφομένης ἀπαλλοτριωθείσης ἐκτάσεως εἰς τὸ ποσὸν τῶν δραχμῶν 150 000 κατὰ στρέμμα.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 15ῃ Μαρτίου 1954

Ὁ πληρεξούσιος δικηγόρος
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ἰ. ΜΥΛΩΝΑΣ

Ἀριθ. 6

Ὁ Πρόεδρος τῶν ἐν Χαλκιδικῇ Πρωτοδικῶν λαβόντες ὑπ' ὄψει τὴν προκειμένην αἴτησιν καὶ ἐλέγξαντες ταύτην μετὰ τῶν συνυποβαλλομένων σχετικῶν στοιχείων καὶ κρίναντες ταῦτα τυπικῶς πλήρη, ὁρίζομεν χρόνον πρὸς συζήτησιν ταύτης, γενησομένην ἐνώπιον ἡμῶν καὶ τῷ Καταστήματι τοῦ Πρωτοδικείου Χαλκιδικῆς τὴν 5 Μαΐου 1954 ἡμέραν Τετάρτην καὶ ὥραν 10 π. μ., ἐντελλόμεθα δὲ τὴν κοινοποίησιν ταύτης μετὰ κλήσεως πρὸς συζήτησιν πρὸς τοὺς δικαιούχους Ἰωάννην Λαγὸν καὶ Βασίλειον Φαρδογιάννην, κατοίκους Πολυγύρου, ὡς καὶ πρὸς τοὺς Οἰκονομικὸν Ἔφορον Χαλκιδικῆς καὶ Ὑποθηκοφύλακα τῆς περιφερείας τοῦ Εἰρηνοδικείου Πολυγύρου.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 17 Μαρτίου 1954

Ὁ Προεδρεύων
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΙΔΑΡΑΚΟΣ

Ὁ Γραμματεύς
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΣΟΥΓΚΡΑΝΗΣ

Η ΣΗΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΤΟΥ ΠΟΤΑΜΟΥ ΧΑΒΡΙΑ

Δηλώσεις τοῦ Ἀντιπροέδρου τῆς Βουλῆς καὶ Βουλευτοῦ Χαλ)κῆς κ. Β. Βασιλικοῦ πρὸς τὴν «Φωνὴν τῆς Χαλκιδικῆς»

Εἰς τὸ ὑπὸ ἐκτέλεσιν πρόγραμμα τῶν ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων τοῦ Ὑπουργείου Δημοσίων Ἔργων περιελήφθη ὡς γνωστὸν καὶ ἡ διευθέτησις τοῦ χειμάρρου Ὁρμυλίας Χαλκιδικῆς.

Ὁ Βουλευτὴς Χαλκιδικῆς καὶ Ἀντιπρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Β. Βασιλικὸς ἐρωτηθεὶς ἐπὶ τῆς σημασίας τῆς κατασκευῆς τῶν ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων Ὁρμυλίας, μᾶς ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

Η ΚΑΤΑΝΟΗΣΙΣ
ΤΟΥ κ. Κ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗ

«Διερμηνεύων τὰ αἰσθήματα τοῦ λαοῦ τῆς Χαλκιδικῆς καὶ τῶν κατοίκων τῆς περιοχῆς Ὁρμυλίας εἰ δικώτερον, αἰσθάνομαι τὴν ὑποχρέωσιν νὰ εὐχαριστήσω ἐν πρώτοις τὸν φίλον καὶ ἀγαπητὸν Ὑπουργὸν Δημοσίων Ἔργων κ. Κ. Καραμανλῆν διότι κατανοήσας καὶ ἐκτιμήσας τὴν τεραστίαν σημασίαν τοῦ ἔργου τούτου περιέλαβεν εἰς τὸ πρόγραμμα ἐγγειοβελτιωτικῶν ἔργων τοῦ Ὑπουργείου του καὶ τὰ ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα τοῦ Χαβρίου, Ὁρμυλίας, προϋπολογισμοῦ 4,5 δισ. δρχ. διὰ τῶν ὁποίων προβλέπεται ἡ προστασία 10 χιλ. στρεμμάτων εὐφόρου γῆς ἀπὸ κατακλύσεις καὶ διαβρώσεις».

ΤΑ ΕΚ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ ΟΦΕΛΗ

«Σύμφωνα μὲ τὰ γεωργοοικονομικὰ στοιχεῖα τῆς σχετικῆς μελέτης τὰ ἐκ τῆς κατασκευῆς τῶν ἀντιπλημμυρικῶν ἔργων τοῦ Χαβρία ἀναμενόμενα ὀφέλη δύνανται νὰ διαχωρισθοῦν εἰς ἄμεσα καὶ ἔμμεσα.

Ὡς ἄμεσα ὀφέλη πρέπει νὰ χαρακτηρισθοῦν αἱ ἐκ τῆς ἀμέσου ἐπιδράσεως τῶν πλημμυρῶν προκαλούμεναι κατ' ἔτος ἀπώλειαι τῆς γεωργικῆς προσόδου ἐκτιμῶνται δὲ αὗται ὡς ἀκολούθως εἰς ἀκαθάριστον εἰσόδημα. α) ἐκ τῆς μὴ καλλιεργείας χειμερινῶν σιτηρῶν εἰς ἔκτασιν 3 000 στρεμ. λόγῳ πολλῶν κατ' ἔτος κατακλύσεων. 1765 ἑκατ.

β) ἐκ τῆς μειώσεως τῆς παραγωγῆς κατὰ τὰ 40 ο)ο ἐπὶ ἐκτάσεως 5 000 στρεμ. χειμερινῶν σιτηρῶν λόγῳ συχνῶν κατακλύσεων καὶ βλάβης τῶν καλλιεργειῶν ἐκ παρασύρσεως καὶ ὑπερβολικῆς ὑγρασίας. 1170 ἑκατ. δρχ.

γ) ἐκ τῆς μὴ πραγματοποιήσεως δευτέρας (χειμερινῆς) συγκομιδῆς ἐπὶ ἐκτάσεως 5 000 στρεμμάτων λαχανοκήπων, κατακλυζομένων πολλάκις κατ' ἔτος. 450 ἑκατ. δρχ.

δ) ἐκ τῆς μὴ πραγματοποιήσεως δευτέρας (χειμερινῆς) συγκομιδῆς ἐπὶ ἐκτάσεως 900 στρεμ καλλιεργουμένων δι' ὀσπρίων, λόγῳ πολλῶν ἐπίσης κατ' ἔτος κατακλύσεων. 316 ἑκατ. δρχ

Ἤτοι συνολικῶς αἱ ἐτήσιαι ἀπώλειαι ἐκ τῆς καταστρεπτικῆς δράσεως τοῦ Χαβρία φθάνουν τὰ 3700 ἑκατ. δρχ. εἰς ἀκαθάριστον πρόσοδον».

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
ΕΚΤΕΛΕΣΕΩΣ ΤΩΝ ΕΡΓΩΝ

«Ὁ προϋπολογισμὸς τῆς δαπάνης ἀνήρχετο βάσει τῆς κατὰ τὸ ἔτος 1952 συνταχθείσης μελέτης εἰς 4 δισ ἑκατ. δραχ. σήμερον δὲ μετὰ τὴν ἀναπροσαρμογὴν τῆς δραχμῆς ἀνέρχεται εἰς 4,5 δισ. δρχ.

Εἰς τὴν ὁριστικὴν μελέτην τῶν ἔργων περιλαμβάνεται πρόγραμμα ἐκτελέσεως τούτων ἐντὸς 18 μηνῶν. Διὰ τὴν περίπτωσιν ὅμως τῆς μὴ ἐπαρκείας τῶν διαθεσίμων πιστώσεων ἔχει ἐκπονηθῇ καὶ ἰδιαίτερον πρόγραμμα ἐκτελέσεως ἔργων εἰς μακρότερον χρονικὸν διάστημα καὶ εἰς τρόπον ὥστε τὰ προβλεπόμενα πρὸς ἐκτέλεσιν καθ' ἕκαστον ἔτος ἔργα νὰ δύνανται νὰ λειτουργήσουν αὐτοτελῶς καὶ ἀσφαλῶς.

Διὰ τὸ τρέχον ἡμερολογιακὸν ἔτος θὰ διατεθῇ πιστωσι, 2 δισεκ. δραχ. θὰ ἀποπερατωθῇ δὲ τὸ τμῆμα τοῦ δεξιοῦ ἀναχώματος τοῦ χειμάρρου ἀπὸ τοῦ λόφου τοῦ ἀνεμομύλου μέχρι τῆς θαλάσσης μετὰ τοῦ ἀντιστοίχου τμήματος τῆς κεντρικῆς κοίτης καὶ τῶν προστατευτικῶν ἔργων.

Διὰ τῶν ἔργων τούτων προστατεύεται ὑπὸ τῶν πλημμυρῶν ἡ μεγαλειτέρα κατακλυζομένη ἐτησίως ἔκτασις (ὑπὲρ τὰ 10.000 στρέμματα) καὶ ἐπὶ πλέον προλαμβάνεται ὁ ἐπαπειλούμενος κίνδυνος δημιουργίας νέας κοίτης τοῦ χειμάρρου, ὁπότε αἱ ζημίαι κήπων καὶ λίαν εὐφόρων ἐντατικῶς καλλιεργουμένων ἐκτάσεων θὰ εἶναι τεράστιαι».

Η ΑΝΑΖΩΟΓΟΝΗΣΙΣ
ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΟΡΜΥΛΙΑΣ

«Ἐκ τῶν ἐκτεθέντων ὡς ἀνωτέρω στοιχείων προκύπτει ὅτι τὰ ἀντιπλημμυρικὰ ἔργα τοῦ χειμάρρου Χαβρία θὰ συντελέσουν εἰς τὴν ἀνακούφισιν καὶ ἀναζωογόνησιν τῆς περιοχῆς Ὁρμυλίας καὶ τῆς Χαλκιδικῆς γενικώτερον μὲ ἔκδηλα εὐεργετικὰ ἀποτελέσματα ἐπὶ τῆς καθόλου οἰκονομίας τῆς Χώρας.

Οἱ καλοὶ καὶ προοδευτικοὶ κάτοικοι τῆς Ὁρμυλίας καὶ τῆς περιοχῆς, οἱ ὁποῖοι ἐπὶ ἔτη μακρὰ ἔζησαν τὴν καταστροφικὴν μανίαν τοῦ Χαβρία καὶ τόσας ὕλικας ζημίας ὑπέστησαν μέχρι τοῦδε, διὰ τῆς ἐκτελέσεως τῶν τεραστίας ἀπὸ πάσης πλευρᾶς ἀντιπλημμυρικῶν τούτων ἔργων, θὰ ἔχουν τὴν δυνατότητα νὰ ἐργασθοῦν μελλοντικῶς διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς γῆς τὴν ὁποίαν σήμερον ὁ ὁρμητικὸς χείμαρρος Χαβρίας καταστρέφει».

ΝΕΟΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ Τ.Ε.Α.

Εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ μετατεθέντος Λοχαγοῦ κ. Ἀντωνίου Παπαδοπούλου διοικητὴς τοῦ 3.233 τάγματος Τ.Ε.Α. ἐτοποθετήθη ὁ Λοχαγὸς κ. Ἐμμανουὴλ Βέης. ὅστις ἀφιχθεὶς τὴν παρελθοῦσαν ἑβδομάδα ἀνέλαβε καθήκοντα.

Η ΠΡΟΣΘΕΤΟΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑ ΑΝΥΠΟΤΑΚΤΩΝ

ΑΘΗΝΑΙ 19.— Εἰς τὸ κατατεθὲν εἰς τὴν βουλὴν νομοσχέδιον περὶ ἀνυποτάκτων κλάσεων 41—49 ὁριζεται, ὅτι ἡ συμφώνως τῇ ἰσχυούσῃ στρατολογικῇ νομοθεσίᾳ ἐπιβαλλομένη διετὴς πρόσθετος ὑπηρεσία εἰς τοὺς ἀνυποτάκτους, ἐξαγοράζεται ἀντὶ 200.000 δραχμῶν δι' ἕκαστον μῆνα, καταβαλλομένων ἐφ' ἅπαξ ἢ κατὰ δόσεις καθοριζομένας διὰ διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου Ἀμύνης.

Τὸ μέτρον ἔχει ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τῶν μέχρι τῆς δημοσιεύσεως τοῦ νόμου καταστάντων ἀνυποτάκτων κλάσεων 42 καὶ νεωτέρων Διὰ τῆς ὡς ἄνω ἐξαγορᾶς δὲν αἴρονται αἱ συνέπειαι τῆς ἀνυποταξίας οὔτε ἐξαφανίζεται τὸ ἀξιόποινον τῆς πράξεως.

Οἱ ἀνυπότακτοι κλάσεως 42—49 συμπεριλαμβανομένης, δύνανται νὰ ἐξαγοράσουν τὰς στρατολογικάς των ὑποχρεώσεις, μετὰ τὴν ἀπαλλαγὴν ἢ ἀθώωσιν τῆς ἐπὶ ἀνυποταξίᾳ κατηγορίας. Εἰς τοὺς στρατευσίμους σπουδαστὰς τοῦ ἐξωτερικοῦ κλάσεως 42 καὶ νεωτέρων τοὺς καταστάντας ἀνυποτάκτους μετὰ τὴν 1)10)49 καὶ μὴ περατώσαντας τὰς σπουδάς των, χορηγεῖται ἀναβολὴ μέχρι πέρατος αὐτῶν, ἐφ' ὅσον ἤθελον ἐξαγοράσει τὴν διετῆ πρόσθετον ὑπηρεσίαν ἐντὸς ἐνὸς ἔτους.

ΠΡΟΣΚΟΠΙΚΑ ΝΕΑ

Τὴν 10ην τρέχ. μηνὸς ἀφίχθη ἐνταῦθα ὁ κ. Σπῦρος Ἰατρίδης Ἐπιθεωρητὴς Σωματικῆς Ἀγωγῆς Θεσσαλονίκης ὡς περιφερειακὸς Ἔφορος Προσκόπων Θεσσαλονίκης εἰς τὴν Περιφέρειαν τοῦ ὁποίου ὑπάγεται καὶ ἡ Τοπικὴ Ἐφορεία Προσκόπων Χαλκιδικῆς.

Οὗτος ἐνταῦθα ἐρρύθμισε ζητήματα στελεχῶν τῆς ἐνταῦθα Τοπικῆς Ἐφορείας, εἰς συγκέντρωσιν δὲ τῆς ὁμάδος Προσκόπων Πολυγύρου ὑπεσχέθη συμμετοχὴν ἐπιθυμούντων προσκόπων εἰς τὴν θερινὴν κατασκήνωσιν τοῦ Χορτιάτη.

Οὗτος μετὰ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ Σωματικῆς Ἀγωγῆς Χαλκιδικῆς κ. Κ. Τόγια μετέβη εἰς Ν. Μουδανιά.

Ἐκεῖ προέβη εἰς τὴν ἀνασυγκρότησιν τῆς Ἐπιτροπῆς Συστήματος ἐπελήφθη δὲ τῆς λύσεως τοῦ στεγαστικοῦ προβλήματος, καὶ τῆς λέσχης τοῦ Συστήματος Ναυτοπροσκόπων ὅπερ λειτουργεῖ καλῶς.

Ὡμίλησε εἰς συγκέντρωσιν ναυτοπροσκόπων ὑποσχεθεὶς καὶ εἰς αὐτοὺς συμμετοχὴν εἰς τὴν θερινὴν κατασκήνωσιν εἰς τὸν Χορτιάτην.

Τὸ ζήτημα ἐξευρέσεως οἰκοπέδου διὰ τὴν κατασκευὴν λέσχης προσκόπων εἰς νέα Μουδανιὰ φαίνεται ὅτι θὰ λυθῇ συντόμως.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Φανερᾶς Μειοδοτικῆς Δημοπρασίας Κατασκευῆς Δημοτ. Ἀποχωρητηρίων.

Ὁ Δήμαρχος Ν. Μουδανίων, ἔχων ὑπ' ὄψιν τὴν ὑπ' ἀριθ. 42 ἐ. ἔ. ἀπόφασιν τοῦ Δ. Σ. τὴν ἐγκριθεῖσαν διὰ τῆς τοιαύτης ὑπ' ἀριθ. 3195]2-3-54 Νομαρχίας Χαλκιδικῆς.

Διακηρύττει ὅτι:

Τὴν 21ην τρέχοντος μηνὸς Μαρτίου ἔ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 ἐν τῷ ἐνταῦθα συνήθει τόπῳ τῶν δημοπρασιῶν, ἐνεργηθήσεται μειοδοτικὴ δημοπρασία, ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς, ἀναδείξεως ἐργολάβου κατασκευῆς δημοτικῶν ἀποχωρητηρίων.

Τὸ ἔργον προϋπολογίσθη εἰς δραχμὰς 40.000 000.

Εἰς τὴν δημοπρασίαν γίνονται δεκτοὶ ἐργολάβοι Δ. Ε. ὡς καὶ ἐμπειροτέχναι ἀνεγνωρισμένης ἱκανότητος τοιούτων ἔργων.

Ἡ ἐγγύησις ὡρίσθη εἰς δραχμὰς 1.5000.000.

Οἱ ὅροι τῆς μειοδοτικῆς δημοπρασίας εἰσὶν κατεθειμένοι εἰς τὰ Γραφεῖα τοῦ Δήμου, εἰς τὴν Τ.Υ. Δ.Κ. Νομαρχίας Χαλ]κῆς καὶ Γ.Δ.

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ

Κύριε Διευθυντά,

Παρακαλῶ ὅπως φιλοξενήσητε εἰς μίαν στήλην τῆς ἀγαπητῆς «Φωνῆς» τὰ κάτωθι.

Τόσον ἐγὼ ὅσον καὶ πολλοὶ ἄλλοι Βαβδινοὶ εἴμεθα ἐγκατεστημένοι εἰς τὰ μαχαλούδια, Μικρὸς Βάβδος, Ροδιὰ καὶ Νερόμυλος.

Διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ 237)1937 ἀποφάσεως τῆς ἐπιτροπῆς ἀπαλλοτριώσεων Χαλκιδικῆς, οἱ συν)σμοὶ οὗτοι διενεμήθησαν μεταξὺ τῶν ἀκτημόνων Βάβδου καὶ Καρκάρας, καὶ διὰ τῆς αὐτῆς ὡς ἄνω ἀποφάσεως ὁρίζεται σαφῶς, ὅτι αἱ βοσκαὶ τῶν ὡς εἴρηται συν)σμῶν ἀνήκουν ἀποκλειστικῶς εἰς τοὺς ἐγκατεσημένους κατοίκους τῶν ἄνω συν)σμῶν τοὺς τυχόντας Γεωργικοῦ κλήρου ἀκτήμονας εἰς τὰ Μαχαλούδια αὐτά.

Πλὴν ὅμως μᾶς γίνεται μία μεγάλη ἀδικία ἀπὸ τὸ ἑξῆς γεγονός. Κατὰ τὸ ἔτος 1938 ἐγένετο ὁ καθορισμὸς τῶν ὁρίων τῶν Κοινοτήτων Καρκάρας Ν. Τενέδου, καὶ τὰ Μαχαλούδια αὐτὰ τὰ ὁρίζουν διοικητικῶς αἱ δύο Κοινότητες. Ἤδη δὲ ἡ βοσκὴ ὅλων τῶν τριῶν Μαχαλουδιῶν εἶναι μικτή, καὶ ὡς ἐκ τούτου ὁ κάτοικος Μικροῦ Βάβδου βόσκει εἰς τὴν Ροδιὰν τὰ πράγματά του, ὁ Ροδιάτης καὶ Νερομυλίτης εἰς Μικρὸν Βάβδον, καὶ οὕτω μέχρι τὸ ἔτος 1952 ζούσαμεν ἁρμονικὰ ἀμφότεροι.

Πλὴν ὅμως ἤδη παρατηρεῖται τὸ ἑξῆς γεγονός, ὅτι μᾶς φορολογεῖ μὲ δικαίωμα βοσκῆς ἡ Καρκάρα μᾶς φορολογεῖ καὶ ὁ Βάβδος ἐπειδὴ βαβδινοὶ ὄντες βόσκομεν ἐνίοτε καὶ εἰς τὸν Βάβδον τὰ ποίμνιά μας, καὶ ὡς ἐκ τούτου ἡ ἐσοδεία τῶν ζώων μας πηγαίνει ὅλη διὰ δικαιώματα βοσκῆς καὶ τῶν τριῶν Κοινοτήτων.

Τέλος ἕνα ἄλλο σοβαρὸν γεγονὸς ὁ συν)σμὸς Ροδιὰ κατὰ τὸν διαχωρισμὸν τῶν ὁρίων μοιράστηκε στὴ μέση μὲ τὴν Τένεδο καὶ τὴν Καρκάρα, δηλαδὴ τὰ μισὰ σπίτια ἀνήκουν διοικητικῶς στὴν Καρκάρα, καὶ τὰ μισὰ στὴν Τένεδο, καὶ μόλις φύγῃ κανένα ζῶο τῆς ζώνης τῆς Τενέδου εἰς τὴν ζώνην τῆς Καρκάρας μηνύεται ὑπὸ τοῦ ἀγροφύλακος Καρκάρας, καὶ μόλις φύγῃ ζῶον τῆς Καρκάρας πρὸς τὴν Τένεδον δὲν ἀποκλείεται νὰ μηνυθῇ διὰ παράνομον βοσκὴν ἀπὸ τὸν ἀγροφύλακα Ν. Τενέδου.

Παρακαλῶ ὅπως καταχωρηθῶσι τὰ ὡς ἄνω γεγονότα εἰς τὴν ἀγαπητὴν φωνὴν ἴσως καὶ γλυτώσωμεν ἀπὸ τὰς ἀδίκους φορολογίας τῶν ὡς ἄνω Κοινοτήτων, καὶ ἀπὸ ἀδικαιολογήτους μηνύσεις διὰ παράνομον βοσκὴν κ.λ.π. Δὲν παραλείπω νὰ προσθέσω ὅτι ἡ διανομὴ ἐγένετο μικτὴ καὶ τὰ διοικητικὰ αὐτὰ ὅρια γίνονται αἰτία νὰ μὴν εἴμεθα κύριοι τῶν χωραφιῶν μας, διότι ἐμποδιζόμεθα ἀπὸ αὐτὰ τὰ ὅρια νὰ κουνηθοῦμε καὶ νὰ πᾶμε τὰ ζῶα μας πρὸς βοσκὴν στὰ χωράφια μας.

Μετὰ τιμῆς
ΧΡΙΣΤΟΔ. ΤΥΡΟΒΟΥΖΗΣ

ΙΑΜΑΤΙΚΗ ΠΗΓΗ;

Πληροφορούμεθα, ὅτι ἐν θέσει «Συκιὰ» τῆς Κοινότητος Νέας Τριγλίας, ἀνέβλυσεν ἐκ βραχώδους ἐδάφους θερμὸν ὕδωρ, εἴκοσι περίπου ἰντσῶν. Ἡ Κοινότης Νέας Τριγλίας ἀπέστειλεν εἰς τὸ Χημεῖον ποσότητα ἐκ τοῦ ὕδατος τούτου, ἵνα ἐξετασθῇ καὶ διαπιστωθῇ ἐὰν ἐμφανίζῃ ἰαματικὰς ἰδιότητας.

Β. Ἑλλάδος.
Ἐν Ν. Μουδανίοις τῇ 13-3-1954

Ὁ Δήμαρχος.
Λ. ΦΩΤΙΑΔΗΣ